

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
 Provincias, trimestre..... 5 »  
 Extranjero, trimestre..... 10 »

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Gerencia y Administración: Plaza de  
 Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
 Redacción y talleres: Jardines, 4 al 3

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

Número 5 céntimos

LA PROPAGANDA INGLESA

## Cuentas galanas

A lo que parece, la propaganda británica se figura que los españoles estamos al nivel de los cafres y razas similares, que carecemos de la más elemental instrucción en asuntos geográficos e históricos.

Bajo el título de «La caída del imperio mundial alemán», difunden los señores ingleses por España un mapa de Europa, en el que han dibujado, superponiéndolos, los territorios coloniales alemanes, para que se advierta la diferencia de extensión entre éstos y el territorio propio y ocupado militarmente ahora por la Cuádruple Alianza.

Las colonias alemanas, que, por cierto, singularmente la del África del Este, todavía realizan una heroica resistencia, son, ello es sabido, mucho más grandes, en kilómetros cuadrados, que los territorios enemigos que Alemania, Austria y Bulgaria ocupan; pero la comparación es sencillamente ridícula, porque al más palurdo no se le esconde que los aliados devolverían con mucho gusto esas colonias a cambio de los territorios solamente de Francia é Inglaterra, siquiera por el pequeño puerto de Zeebrugge, que sirve de nido a los submarinos alemanes.

Cada pie de suelo europeo vale más que centenares de kilómetros cuadrados de territorios coloniales, porque cuando se deja de ser potencia fuerte y autónoma, ¿de qué sirven las colonias, si se han de perder, tarde ó temprano? ¿Cuánto territorio colonial del que poseen de antiguo darían los ingleses y sus aliados, si pudieran rechazar á los alemanes hasta sus fronteras! Pero, por lo visto, de esto no son capaces. Más de medio millón de kilómetros cuadrados de territorios europeos siguen firmemente en manos alemanas, y los conservarán hasta que venga la hora de la paz, mientras que la Entente, con toda su pujanza, con la ayuda del mundo entero, apenas si posee unos ocho mil kilómetros. Cuando llegue el momento de valorar, todavía van á ser pocas las colonias alemanas, y tendrán los aliados que dar algo de las suyas. Y si no, al tiempo.



EN ATENAS.—Primera reunión de los diputados griegos para elegir la Mesa.—El Rey pronunciando su discurso inaugural. (Fot. LOUIS H.)

## La Comisaría general de Abastecimientos

En uno de los amplios salones de la planta baja de la Presidencia del Consejo de ministros ha quedado instalada desde hoy la Comisaría general de Abastecimientos.

Esta mañana recibió el comisario general, señor conde de Colomby, la visita del alcalde de Madrid y del gobernador civil, celebrando los tres reunidos una detenida conferencia para tratar del problema de las subsistencias en lo que á Madrid afecta.

El conde de Colomby facilitó á la Prensa la siguiente

### Nota oficial.

«Al llegar á este sitio me encuentro la carestía de la vida establecida, y tengo que empezar por organizar el instrumento para combatirla.

Suplico ese crédito de continuidad que estos días se negociaba para el comisario.

Esta Comisaría no se crea contra el agricultor ni contra el productor. Muy al contrario, estimular la producción es empezar á resolver el problema.

Las tasas, sin embargo, son inexorables.

Sin tasas no hay incautación, porque faltaría el precio regulador para las adquisiciones del Estado. Hay que modificar los tipos de las tasas actuales y extenderlas á muchos más artículos. La tasa ha de ser el sistema organizado y armónico.

No promulgaremos las tasas sin medidas eficaces de cumplirlas. Otra cosa sería el descrédito fulminante de la Comisaría, y ya que está desconado el fracaso del comisario, salvemos al menos el organismo.

Me propongo hacer rápidamente un inventario de existencias.

Sobre ese inventario propondré un plan general de distribución para nive-

lar en cada provincia la producción y el consumo.

La base de esta distribución serán las incautaciones rápidas, extensas y eficaces. Acompañarán á estas medidas tarifas y medios de transportes especiales.

Hoy comienzo las gestiones para adquirir trigos argentinos.

En este artículo, el problema, más que de cantidad, es de regularización de precios.

El pan no debe faltar en España, con trigo ó sin trigos americanos; pero necesita dos amigos decididos: el carabinero y el guardia civil.

Con el primero se ha de evitar, como hoy se hace, la salida de trigos, vigilando esmeradamente las fronteras.

Con el segundo registraremos los almacenes de los que especulan con el hambre, y distribuiremos sus existencias.

Si creyera que la acción de uno ú otro podría faltar no estaría aquí.

Las dos fuerzas más difíciles de encauzar en este problema son transportes y actuación municipal.

Sin transportes serán inútiles ni estadísticas de existencias, precios ni plan de distribución, ni mercado nacional. Sin actuación municipal, ya lo dije antes de ahora, la acción del Estado es como un eje de transmisión que trabaje sobre una polea desarticulada.

Queda abierta desde hoy mi oficina de reclamaciones y demandas. Agradezco todos los informes y todas las quejas que me remitan.

Se impone una política prohibitiva en orden á la salida de artículos. Los que sobren hay que procurar canjearlos por



EN EL CENTRO IBERO-AMERICANO DE CULTURA POPULAR FEMENINA.—Grupo de alumnas que han obtenido premio en el curso pasado. (Fot. VIDAL)



# LA POLITICA

## LO QUE HABLA DATO

Ha sido la de hoy una mañana muy agitada y laboriosa para el presidente del Consejo de ministros, que desde muy temprano acudió a su despacho oficial, donde recibió numerosas visitas, entre ellas la del gobernador militar de Bnao, general Sousa.

También estuvo a visitar al jefe del Gobierno el nuevo comandante general del Apostadero de Cadiz, D. Augusto Miranda.

Cuando poco más tarde recibía a los periodistas el Sr. Dato, les dijo lo siguiente:

—El general Miranda, que sale esta noche para Cadiz, ha venido a saludarme y despedirse de mí. Yo le he dado las gracias por el servicio que tan espontánea y resueltamente presta al Gobierno aceptando el cargo para que acaba de ser nombrado.

He hablado con el ministro de la Gobernación, el cual me ha manifestado que no ocurre novedad en ninguna de las provincias españolas.

Con el ministro de Estado no he podido celebrar todavía la acostumbrada conferencia telefónica, porque las numerosas visitas que estoy recibiendo no me han dejado aun tiempo para ello.

El Consejo de ministros anunciado para mañana se celebrará a las seis de la tarde, en la Presidencia.

Ya es oficial la noticia de que el Presidente de la República de Portugal llegará mañana a San Sebastián, a las diez de la mañana.

Aludiendo al incidente últimamente surgido en Cadiz, decía al Sr. Dato un periodista:

—No acompaña mucho la suerte al Gobierno. Parece que los conflictos le salen al paso y se le sirven al Gobierno como en bandeja.

El presidente replicó:

—No es mucha, en efecto, la suerte. Llevamos unos cuatro meses de surgir sucesos, que no ocurrieron en otras ocasiones, ni tantos ni tan seguidos. Pero, en fin, si se sale bien, como hasta ahora, y se van dominando las dificultades, menos mal.

—Un conflicto es el que hay permanentemente—agregó el repórter aludido—; el de las subsistencias.

—El Gobierno—replicó el Sr. Dato—no ha dejado de prestarle atención ni un solo instante.

La Comisaría general de Abastecimientos ha quedado hoy instalada en la Presidencia, y ya ha entrado en funciones el conde de Colomby, hombre que por sus iniciativas y grandes aficiones al estudio de esta clase de cuestiones, es muy a propósito para el cargo, y esperamos que ha de desempeñarlo con acierto.

Eludió discretamente el Sr. Dato hablar de otras cuestiones, acerca de las que le interrogaba algún repórter, y entonces uno de éstos, refiriéndose a la censura, preguntó si ésta permitiría a la Prensa hablar sobre el temor de la disolución de Cortes.

—Todo el mundo—exclamó el presidente—puede hablar de la disolución del Parlamento, y del Gobierno, criticando su gestión, como he visto que vienen haciendo algunos periódicos, sin que la censura lo haya impedido, porque, en realidad, nunca ha sido tan severa como muchos creen.

Nosotros hemos dicho repetidas veces que no queremos pensar en la disolución de las Cortes mientras no se haya restablecido por completo la normalidad, pues estando suspendidas las garantías constitucionales, no habiendo, por tanto, derecho de reunión y no pudiéndose celebrar mítines para manifestar la opinión, habría limitación en el ejercicio de las libertades públicas.

—Y hasta habrá partidos que no acudirán a la lucha—objetó un repórter.

—Eso no lo creo—replicó el presidente. El que no vaya a las elecciones será que busca un pretexto para no ir.

Nosotros hicimos unas elecciones en 1914 que merecieron el aplauso de todos, y a eso hemos de aspirar ahora.

No queremos colocar al adversario político en condiciones de inferioridad respecto al Gobierno, sino que se desenvuelvan las cosas dentro de la mayor amplitud.

Por eso vuelvo a decir que no creo que la suspensión de garantías se prolongue por mucho tiempo.

Terminó insistiendo el Sr. Dato en que respecto a la censura para todo lo que se relacione con el extranjero, cuenta el Gobierno con el patriotismo de la Prensa, que ya se ha manifestado en múltiples ocasiones, y se muestra confiado en que el país seguirá prestandole su apoyo para el mejor y más fácil desenvolvimiento de su gestión con relación a las cuestiones de política internacional.

Como algún periodista llamara la atención del Sr. Dato acerca del escaso alumbrado público que se observa estas noches en las calles de la población, manifestó el presidente que no sabía en qué podía consistir, puesto que ya el carbón se recibe con regularidad en la Fábrica del Gas; pero no obstante, hablaría hoy mismo con el alcalde para ver de corregirlo.

## Nombramientos de Marina.

Anoche, después de una larga conferencia celebrada entre los señores ministro de Fomento, de Marina y el jefe del Gobierno, comunicó éste a los periodistas que el Rey había firmado los siguientes decretos:

Ordena lo que case en el cargo de general jefe del Arsenal de la Carraca el contraalmirante D. Salvador Buigas, y nombrado para sustituirle al contraalmirante D. Joaquín Gutiérrez de Ruvalcaba.

Ordenando cese en el cargo de comandante general del Apostadero de Cadiz el vicealmirante D. Ricardo Fernández de la Puente, y nombrando para sustituirle al vicealmirante D. Augusto Miranda y Godoy (anterior ministro de Marina).

## Preparativos electorales.

En el Consejo de mañana se aprobará probablemente la reducción del descuento en los sueldos de los funcionarios del Estado que cobren menos de 3.500 pesetas anuales.

Para los sueldos inferiores parece que se suprimirá totalmente el descuento, reduciéndose en los de mayor categoría proporcionalmente.

Como la reducción o supresión representará un máximo de cinco a diez pesetas mensuales de aumento en cada sueldo, claro es que el Gobierno no pretende que con esta medida, que representará un gran quebranto para el Tesoro, resuelvan los modestos funcionarios del Estado el problema de la vida, tan enormemente agravado con la excesiva y constante carestía de las subsistencias.

La aspiración ministerial es más modesta: se reduce a que se reconozca el buen deseo del Gobierno y el interés que le inspiran sus gobernados, particularmente en época próxima a solicitar su voto para unas elecciones.

## De Gobernación.

Cuando esta mañana el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, aguardaba la llegada del alcalde para tratar de la cuestión del pan. Ayer le fué presentada al Sr. Sánchez Guerra una muestra de harina, que le parecía de buena calidad.

En visita de despedida estuvo en el despacho del ministro el nuevo comandante general del apostadero de la Carraca, D. Augusto Miranda.

Nos fueron facilitados estos telegramas:

«SORIA. En Cihuelas, a pesar de la prohibición de una capea, los mozos se obstinan en que se celebre, y han marchado al campo para llevar las reses. Se ha reconcentrado fuerza de la Guardia civil.»

«BADAJOZ. El pueblo de Pelosche se ha amotinado contra el recaudador de Contribuciones.»

«PONTEVEDRA. Un soldado de la guarnición, que se hallaba detenido

otros que faltan. Hemos vuelto a los tiempos del trueque.

Agradezco a la Prensa su benevolencia conmigo y la compasión que le inspiro, y me ofrezco a todos por el simpático conducto de ustedes, y no olviden que pido una tregua.»

Use usted el mejor guante, marca **EL GLOBITO**. Venta exclusiva, **Montera, 16**, fábrica de corbatas.

Gran surtido en géneros de punto y paraguas. Fábrica de cuellos, puños y canis a medida. Precio fijo.

## En la Carrera...

Por teléfono:  
—Señor presidente... ¿Se ha escapado el submarino alemán?  
—Por dónde?  
—Por debajo del agua.  
—¡A ver!... ¿Que desluyan inmediatamente a todos los buzos de Cadiz!...

Ni un diario, ni uno solo  
diga la noticia ya...  
¡Reduz!... ¿Qué lata de Bolo Pacha!

Regulares de «El Mundo»:  
«Por la salud de pueblo. El mal de San Lázaro.»

Por la salud del pueblo... no se debe recordar el mal de San Lázaro, colega.

De un escritor «madriñista»:  
«... en el Ayuntamiento decir quisiera, y lo digo porque el alcalde lo dijo...»  
¡Vamos, que no lo sabe usted decir!

«El Mundo» habla de la prebenda que se lleva el marqués de Valdeiglesias, prebenda de 4.000 duros anuales.  
«Ahí tiene el Sr. Luca de Tena—agrega—una prueba de que, con buena voluntad, las incompatibilidades son un mito, y se pueden desempeñar varias cosas.»

Sí, señor. Con 4.000 duros se pueden desempeñar una porción de cosas...

El ministro de la Gobernación ha anunciado que tal vez se celebren «sin garantías» las elecciones municipales.

¡Pues vaya una novedad!... ¿Recuerda el Sr. Sánchez Guerra haber hecho alguna vez unas elecciones «garantizadas»?

Ya «sirven» la censura en Gobernación... ¡hay apellidos simbólicos!... ¡no se echa abajo todo lo que no sea la verdad oficial!

Esa verdad, lector, que no se usa ya en esta tierra, porque ha tiempo que tuvo de los labios de Sánchez Guerra.

El señor Mata ha escrito una novela definitivamente mala, que se llama «La cañaca».

«La catorce es mala; pero, ¡hay que ver la quince!»

¡La quince es «Corazones sin rumbo»!

## Páginas militares

### Reemplazo.

Se concede el pase a situación de reemplazo al capitán de Artillería don Juan Romero.

### Baja.

Se dispone la baja en el Ejército del capitán de Caballería D. José Lando.

### Reserva facultativa.

Se concede el empleo de médico segundo de la reserva facultativa de Sanidad Militar al médico D. Manuel Bernal.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6). 5.551.

## MUSIC-HALL

# Palace Hotel

## Jack Johnson CAMPEON

de boxeo del mundo

actuará en este gran «music-hall» los días 8, 9 y 10 de los corrientes por la tarde, a las siete, presentando sus sensacionales luchas.

## Jack Johnson luchará con Rhodes

Este gran acontecimiento podrá ser visto a los precios de costumbre.

# Hotel Ritz

## RESTAURANT

Almuerzos, 7 pias. Comidas, 9. Sin vinos.  
GRILL ROOM  
Almuerzos, 5 pesetas. Comidas, 6 pesetas, con vinos de la Rioja. Teléfono 3.225.

y sometido a proceso, se ha fugado de la prisión.»

## Por qué está cara la vida.

Todos los días afirma el Gobierno que no hay exportación de sustancias alimenticias, y el director de Aduanas, en una entrevista celebrada recientemente, ha afirmado que antes se pudrían las sustancias alimenticias que ser exportadas, siempre que no se rebajasen a precios muy reducidos y que fueran asequibles al consumo español.

Puédese fácilmente comprobar que, sin duda, ó ha rectificado ese criterio en muy pocos días, ó sin su conocimiento y autorización se continúa exportando. Ahí va la prueba:

El vapor «Manuela Plá», de la casa Fábregas y García, esta cargando arroz en Barcelona hasta 700 toneladas, por cuenta de la casa Debray, de París. Hace días cargó el vapor «Virgen de África», de la misma casa, iguales mercancías, y no decimos más por hoy, hasta ver si se interviene ó no, como las circunstancias reclaman, en evitación de que este escandaloso tráfico continúe.

Ayer se publicó en la «Gaceta» el nombramiento de comisario general de Abastecimientos; ahí tiene este funcionario desde el día siguiente donde intervenir con éxito.



# el cincuentenario

Cumplieron el día 3 de Octubre cincuenta años de la fundación del Teatro talán.

Pocos quedan de la generación de 57 que asistieron á aquel acto. Recordamos de los autores á Conrado ure, y de los actores á Hermenegil-Goula. El iniciador y fundador, Fecico Soler (Pitarra), desapareció de años del mundo de los vivos, y no tiene sepultura propia, pues sus tos reposan en la tumba de su amiel popular José Anselmo Clavé, fundor de los coros euterpensés, se le ita su figura en un monumento en plaza del Teatro.

La solemnidad conmemorativa ha asistido en colocar coronas de flores, mano de los artistas de la compaqué actúa en el Romea, ante los tos de Soler y de León Fontova, el nitable comediante; en la representión de «La Doda» y «La cura de mo», ambas de Pitarra, en el Romea, mismo drama en Novedades. Tamn en el Bosque se anuncian «Las cesillas», interpretadas por el veuno Goula.

Cincuenta años de teatro regional stanse á muchas consideraciones, re todo dada la diversidad de géos que el público ha observado en escena, á la par que las transformaciones de sentimientos que cada eración ha tenido. Después de palarga temporada sin más teatro el vodevil, representado en el par Paralelo y nutrido con chabacatraducciones del francés, en nuedías parece entrar éste en un reimiento.

Un entusiasta, D. Evaristo Fábree, háse reintegrado del Romea, y dute cinco años lo tendrá abierto, bajo lrección de Ignacio Iglesias, el insigautor de «El Vells», con una compaen la que figuran Enrique Jiménez, ias y las señoras Fremont y Verer. En Novedades, Enrique Borrás, hizo una buena temporada con el sús que torna», ha iniciado una temada. Algún que otro teatro dicese hará también funciones catalanas, n el Nuevo y Español el vodevil nbién se representa en el idioma poar.

Lay quizá plétora de escena catala... Ni la «Mireia», de Carrión, esceación del poema de Mistral, ni «La onesa», de Pin y Soler, han sido ndes éxitos. Ninguno ha tenido ella ovación y entusiasmo que destara hace pocos meses «L'auca del yor Esteve», de Rusiñol; aquella ifica pintura del barcelonés de antaero con sentimiento, carácter é al moderno en sus tipos.

Y es lástima que el triunfo no acomie esta iniciativa, cuando desde la ifica al artículo manufacturado, Canña es país exportador.

El teatro catalán, en sus cincuenta s de vida, ha seguido su marcha endente. Del drama rural, de pa y alpargata, de tipo pintoresco y a de color, se pasó al drama hisico, romántico y de leyenda; surdespués la comedia contemporá y el drama de tesis, de trascencia, de origen echegarayesco unas es ó de nebulosidades norfeñas á Ibsen, con todos sus grandes promas. Traducciones extranjeras no i dejado de nutrirlo, como tampoco prescindido de cierto realismo, coel de las comedias gitanas de Valljana.

Así se ha llegado de Soler á Guirá, de Vidal y Valenciano á Rusi, de Arnau á Iglesias, pasando por laguer y Feliú y Codina. Así, en estos días, ha surgido una consteión de autores como Apeles Mess, Gual, Puig y Ferrater, Pin, us y Pagés, Artís, Burgas, Roca y ca, etc.

Y al valor literario, de prosistas y etas, hay que añadir excepcionales cenógrafos que se llamaron Soler y virosa y Moragas, cuyas huellas si ca con maestría Vilumara, Alarma, ayent, Ricard, Castell y otros.

De lo iniciado en los tiempos que



LAS MUJERES EN LA GUERRA.—Mujeres agregadas á un campamento inglés, preparando la comida de los soldados. (Fot. LOUIS H.)

recordamos quizás lo que falte más es el público; pero hay que confesar que éste ha cambiado mucho desde los tiempos de las «gatadas» y aquellos en que no se permitía el catalán sólo en la escena, sino que debía haber siempre un personaje castellano, dando origen al género bilingüe, que cultivaron Robreño y Angelón. Hoy Barcelona, sin dejar de ser catalana, tiene un gran contingente de habitantes nacidos en todas las regiones de España, es foco de inmigración y sus colonias extranjeras son numerosas.

Además, el mismo teatro castellano, salvo raras excepciones, sufre una grave crisis, y sus actores, que hacen aquí temporada, llevan un repertorio, que si no entusiasmo, es por curiosidad presenciado por todo el mundo. Así el género chico tiene dos ó tres escenarios permanentes; no falta la compañía de comedia, el teatro del dramón, la «bombonera» en que se representan comedias cortas, ni deja de tener su séquito de admiradores de la gente «bien» y la alta burocracia, las compañías de la Guerrero, la Rosario Pino, Plana-Llano y todas las procedentes de la corte que aquí hacen temporada. ¡Cómo no la han de tener donde el teatro francés tiene admiradores y se llenan los «music-halls», donde se canta en lengua exótica para los españoles!

Así no es de extrañar la crisis del Teatro Catalán, la poca emoción que han causado sus bodas de oro que no levante los entusiasmos que debiera haber originado... Falta la obra; deben haber mejores compañías, y no abunda el sacrificio del público, que es bueno para recordar; pero no logra alentar, como debiera, esa resurrección del Teatro Catalán.

R. Guinart.

Barcelona, Octubre 1917.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA (PLAZA DE CANALEJAS, 6), 5.551.

## NUESTRO CORRESPONSAL en ZARAGOZA

ZARAGOZA. Se ha inaugurado el concurso comarcal de ganado caballar, presidiendo el acto el general don Máximo Pascual. El concurso ha despertado gran interés entre los ganaderos, y se hallan expuestos magníficos ejemplares.

El reparto de premios se verificará el día 10.

Para asistir á las fiestas organizadas por Zuloaga como homenaje á la memoria de Goya, marcharon hoy al pueblo de Fuendetodos numerosos invitados.

Se celebrará una misa, con la cooperación del maestro Fallas y de la soprano Lahosska, se inaugurarán unas escuelas, asistiendo el rector de la Universidad, Sr. Royo Villanova, y los catedráticos Sres. Jiménez y Allde, y se repartirán á los niños de las escuelas cartillas con la biografía de Goya.

Ha regresado del Sanatorio de Pedrosa la colonia escolar que salió de Zaragoza.

La Junta de Subsistencias ha desautorizado la elevación del precio de la carne que pretendían realizar los tableros.

## SE DESEA

Chico que tenga buena letra y desee practicar contabilidad. Sueldo módico. Apartado 441.

## La supresión de trenes

CADIZ. Hoy ha comenzado á regir el nuevo horario de trenes, circulando únicamente el correo y el mixto de Madrid.

Se activan las gestiones para que se restablezca el expreso.



Paseos regios. Audiencias en Palacio. La Fiesta de la Raza. Firma del Rey. Lo que dice el marqués de Lema. Esperando al Presidente de la República portuguesa.

SAN SEBASTIAN. El Rey, acompañado del marqués de Viana y del señor Quiñones de León, estuvo paseando en automóvil por la población.

Estuvieron en Palacio, para cumplimentar á los Reyes, una Comisión de la Diputación provincial de Navarra, la marquesa de Mohernando, viuda de Arrós, marquesa de Villasinda, el alcalde y el gobernador.

La Reina Doña Cristina estuvo paseando por la población. La Reina Doña Victoria no salió de Palacio. El Príncipe de Asturias y los Infantes estuvieron en Iguelo.

El Rey almorzará el miércoles en el Hotel Cristina. El viernes presidirá la Fiesta de la Raza.

Su Majestad el Rey firmó los siguientes decretos:

Promoviendo á jefe de Centro de Telégrafos á D. Agustín Baisier. Nombrando ministro del Tribunal de Cuentas á D. Pedro Seoane. Disponiendo que se abrevien los trámites para retirar de la Caja Postal de Ahorros cantidades inferiores á 250 pesetas.

El marqués de Lema, al recibir á los periodistas, les manifestó que el Reichstag alemán ha votado el cargo de vicescandiller sin cartera para el que ha sido designado Alferh.

También dijo el ministro de Estado que se ha confirmado oficialmente la ruptura de relaciones del Uruguay con Alemania, y que la Cámara peruana también acordó romper sus relaciones con los Imperios centrales.

Sobre el asunto del submarino fugado de Cádiz, mostróse el marqués de Lema muy optimista, quitándole importancia.

El Presidente de la República portuguesa llegará mañana, á las diez de la mañana, acompañado del presidente de su Consejo, del ministro de Negocios Extranjeros y de varios funcionarios. También le acompañará el señor Vasconcellos, el agregado militar español y el diplomático señor marqués de González.

En la estación será recibido el Presidente por S. M. el Rey. A la una de la tarde se celebrará en Palacio el almuerzo en su honor, y marchará á las cuatro de la tarde. Viaja el Presidente de riguroso incógnito.

## MEDALLAS

ANVERSO

El Sr. Dato dice todos los días que no pasa nada, desde hace mucho tiempo.

REVERSO

Desde hace mucho tiempo, el señor Dato nos lleva de la censura gubernativa á la militar, y de la militar á la gubernativa.

Si quiere usted hacer ahorros en su casa, y además recibir durante el año 1918 la edición en castellano de la insustituible publicación mundial para el hogar «Pictorial Review» (se pronuncia Pictorial Revid), suscribese hoy (en Madrid, calle de Alcalá, 48, y en provincias remitiendo su importe por giro postal), y le obsequiaremos, sin ningún otro gasto por su parte, con todos los números que se publiquen hasta el final del presente año.

Precio especial para estas suscripciones de quince meses:

Doce pesetas en toda España (menos de una peseta al mes).

Desde 1 de Enero, debido á las circunstancias actuales, su precio se elevará á 15 pesetas al año (1,25 pesetas al mes).

S. A. Smar. Alcalá, número 48. Apartado 684. Madrid. Teléfono 5.172



«LA TRIBUNA» EN AMÉRICA

## El «mayor general»

Esta pequeña República cubana, nacida ayer a la vida de los pueblos libres o casi libres—el americano no se duerme—, ya tiene Presidente para un nuevo período de cuatro años. Lo es el «mayor general», jefe del Ejército, Mario G. Menocal.

Va muy bien con la psicología de estos países inquietos—la viva inquietud de la juventud—, cuyos habitantes, de natural díscolo y retozón, miran la vida con cierta indiferencia, acostumbrados a oír el silbido de las balas en los malezales, á trechos sombreados por la palmera erguida, esto de que el mando supremo de la nación lo ejerza un general, mano de hierro que ahogará la protesta cuando surja, que surge con alguna frecuencia.

Pero el actual Presidente de la República cubana es general, porque si no lo fuera no sería Presidente. Perdería todo su prestigio. Un hombre civil—un médico, un abogado, un maestro de escuela...—fracasaría gobernando una República que tiene cinco lustros de existencia, como fracasó en Cuba don Tomás Estrada Palma, que era un maestro de instrucción primaria, honrado y bueno, y que, además, tenía mucho talento. Pero Menocal, hombre de pelea y de mando, que ha desafiado al enemigo en los campos de batalla, que ha guerreado y que ha vencido, es hoy la menor cantidad posible de militar. El «mayor general» es, podíamos decir, el «menor general» de la República. No tiene figura de general, como José Miguel Gómez, su vencido enemigo, con esa cabezota cuadrada y esos bigotes rectos y esa mirada retadora, ni sus modales son tampoco de general, ni gusta vestir el brillante uniforme que impone, y que en la plaza Mayor de todos los lugares es la admiración de las ingenuas muchachitas provincianas, en las ¡ay! brumosas tardes de paseo, con música de charanga.

Es que Menocal, además de militar se hizo ingeniero allá en Norteamérica, cuando no sabía que podía un día desempeñar la primera magistratura de una nación. Norteamérica le dio mucho de su frialdad y gravedad, cualidades que pasea por el mundo el brumoso país nortño, cuyos habitantes jamás rien, si no es para celebrar el éxito de alguna operación bancaria ó el ruidoso triunfo de un invento mecánico, muy productivo, naturalmente...

Menocal, si no fuera cubano, tendría que ser norteamericano. Es serio, es callado, es taciturno. Unos ojos pequeños que dicen perspicacia, una frente espaciosa que acusa inteligencia, un semblante seco, adusto. Habla poco y discreto; es premioso de palabra; la mano en el mentón y la mirada aguda, penetrante. Este es el Presidente de la República cubana, político preferido de los ministros de M. Wilson, y ellos sabrán por qué.

Menocal no gusta de desplantes guerreros, ni de arrogancias excusables en quien tiene la sartén por el mango, ni es mandario, ni le satisface imitar á los modernos dictadores de Hispano-América. Sin embargo, ahora ha tenido que recordar sus buenos tiempos de general y ponerse en carácter. Figúrense ustedes que á los legisladores se les ocurre presentar al Congreso una proposición de ley aumentando el sueldo—¿á quienes?—á los propios legisladores. Ahora cobran cuatrocientos duros mensuales. Pero ellos han debido pensar que cuatrocientos duros son muy pocos para un país donde tanto se suda y que el sacrificio de asistir á las Cámaras los lunes, miércoles y viernes, á veces días de sesión, es mucho sacrificio para tan poco dinero.

El Congreso, dado á todos los sacrificios, acordó que, en vez de cuatrocientos, sean seiscientos los «pesos» designados mensualmente á los legisladores cubanos. Pero Menocal, que no lo entendió así, vetó el acuerdo, que, no obs-

tante, es ley, pues constitucionalmente, el Congreso, saltando por encima de la voluntad del jefe del Estado, dispuso rechazar el veto, sin que el Presidente pueda acordar nuevamente. Como se ve, vale la pena ser diputado en Cuba. ¿Qué pasaría si el Congreso español tomara un acuerdo semejante? ¿Verdad que, como dicen los admiradores de Vicente Pastor, habría «hulen»?

Aurelio Capota Carballo.

Habana, 1917.

EN EL PARDO

## Dos hombres heridos

EL PARDO. Se ha celebrado la segunda de las novilladas organizadas con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario.

Lidiáronse toros de la ganadería de doña María Soler, que resultaron regulares.

Garrido y Neyra, trabajadores y con deseos.

Antes de doblar el último novillo, invadió el ruedo numeroso público, gente joven en su mayoría, y milagrosamente no ocurrieron desgracias.

Hubo, sin embargo, dos heridos. Son éstos, dos mozaletes de Madrid, que cuando ya estaba para el arrastre el último eoro, se arrojaron sobre él para arrancarle las banderillas, como hacían otras muchas personas, y se clavaron los pinchos; uno en una mano y otro en ambas piernas.

Fueron curados de primera intención en el botiquín del Ayuntamiento, y después trasladados á Madrid.

## LOS TRANSPORTES

El ministro de Fomento ha dirigido á la Cámara de Comercio la contestación á la instancia que le dirigió con fecha 29 de Septiembre, sobre el servicio de transportes.

El señor vizconde de Eza enumera las medidas puestas en práctica, con la gradual suspensión de trenes, para dedicar el material á los transportes de carbón, terminando así con los retrasos sufridos, é intensificando por mar á una tarifa prudencial el servicio de cabotaje.

En la comunicación, el señor vizconde de Eza incluye las recientes disposiciones dictadas, dirigidas á los gobernadores, y otra sobre multas impuestas á las Compañías ferroviarias por faltas en los servicios ferroviarios.

Se mostraba el ministro de Fomento muy satisfecho de las cantidades de carbón que salen estos días de Asturias para distintos puntos de España. Ayer salieron por vía terrestre más de cinco mil toneladas, y por la vía marítima, cerca de tres mil. En breve podrá llegarse hasta 10.000 toneladas diarias, con lo cual espera normalizar el tráfico y atender á todas las necesidades que demanda el consumo.

LA NOVIA DEL TORERO

## Denuncia contra una artista

Contra una conocida artista de verso, que ha actuado en uno de nuestros principales coliseos, se ha presentado esta mañana en el Juzgado de guardia una curiosa denuncia, que merece ser relatada.

Dicha artista, que desde hace algún tiempo dejó de actuar, á requerimientos amistosos de su futuro marido, un afamado torero, adquirió, ha pocos días, varios sombreros en una casa de una renombrada modista. Para pago de los aludidos sombreros, entregó la bellísima actriz un cheque contra el Banco Hispano Americano, donde tenía cuenta corriente.

El mismo día de firmar el cheque, notó la artista que se le había extraviado el talonario, y con objeto de que nadie pudiese utilizarlo, falsificando su firma, avisó al Banco, diciendo que no

pagasen ninguna cuenta que con su nombre se presentase al cobro, por haberse perdido el talonario.

Tomaron nota en el Banco del aviso, y á los pocos instantes se presentó en el establecimiento financiero una persona con un cheque firmado por la señorita R. M.

Como es natural, se negaron á abonárselo, y entonces el acreedor fué á casa de la artista á explicarle lo ocurrido; pero no encontrándola, sospechó sin fundamento, y sin encomendarse á Dios ni al diablo, fué directo al Juzgado y formuló la correspondiente denuncia contra la aplaudida artista.

Esta compareció en la Casa de Cánones, y ante el juez de guardia explicó todo lo ocurrido, diciendo que nada más lejos podía estar de su ánimo que dejar de abonar una cuenta que desde luego reconocía como suya.

Aclarado convenientemente el asunto, cada uno se fué á su casa; la artista, contrariada por la falta de confianza de la modista, y ésta, abochornada por la «coladura» á que su precipitación la había conducido.

## Niña atropellada por un automóvil

La niña de cinco años María Rodríguez Fernández, domiciliada en la calle de Leganitos, 42, se hallaba jugando en la calle, y fué arrollada por un automóvil que marchaba en dirección á la plaza de España.

La desgraciada criaturita fué conducida á la Casa de Socorro del distrito de Palacio, donde se le practicó la primera cura, apreciándosele graves contusiones en la cabeza y magullamientos. Después fué llevada la niña á su domicilio.

El «chauffeur» pasó al Juzgado de guardia.

**ROGAMOS ENCARECIDAMENTE A CUANTOS CORRESPONSABLES Y SUSCRITORES HALLEN DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO DE NUESTRO PERIODICO, LAS COMUNIQUEN A LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA, PARA SUBSANARLAS SIN PERDIDA DE TIEMPO**

## La Pino y la Prensa

La función del viernes, «Rosas de otoño» y «Sin querer».

Una nueva gentileza de Rosario Pino. La ilustre artista ha avalorado todavía con un nuevo rasgo el generoso que ha tenido con la Asociación de la Prensa.

Ayer, cuando le fué preguntado á la insigne actriz por el programa de esta solemne fiesta, contestó la señora Pino: «Haré el programa que tenía reservado para mi beneficio: «Rosas de otoño», que yo quería hacer esa noche, por no haber representado nunca en Madrid esta hermosísima comedia, y el diálogo «Sin querer», que hice alguna vez con Jacinto Benavente.

Al solo anuncio de esta sugestiva función se han apresurado muchos admiradores de Rosario Pino á pedir localidades en la Asociación de la Prensa, donde se admiten encargos desde el día de hoy hasta el miércoles. El jueves se despacharán, sin recargo, en el mismo sitio, y el viernes, en las taquillas del teatro, si quedara algún billete, á los siguientes precios, incluidos todos los impuestos:

Palcos plateas con cinco entradas, 30 pesetas; palcos entresuelos con id., 25; butacas, 5 pesetas; delanteras de palco, 4,50; butacas de palco, 3,50; delanteras de anfiteatro, 3,50; butacas de anfiteatro, 2,50; entradas de palco, 1,50.

**LA TAREA DE DEVOLVER TODOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.**

REPLICA

## A los exportadores malagueños

Suscrito por «Un exportador», ha publicado «El Popular», de Málaga, el 4 del corriente mes, un artículo bajo los epígrafes «Los exportadores. Una réplica», en contestación al que, titulado «La ve deja», de yo á luz en LA TRIBUNA. Si el autor de la réplica hubiera leído también mi suelto, aparecido pocos días después en este mismo diario madrileño, sobre el mismo tema, y procediera con buena intención en sus apreciaciones, habría modificado las que ha expuesto en «El Popular».

Negar que al fin de la guerra habrá muchas cuentas que ajustar, dimanadas, entre otros orígenes, de las listas negras y de actos tan injustos é inhumanos como á las discusiones entre los extranjeros que residen en nuestro país y entre nosotros mismos, como el humillante documento que algunos paseros malagueños han dirigido al Sr. Dato, y el que con posterioridad cierta Agrupación política de última hora ha entregado á los cónsules de Inglaterra y Francia en la ciudad malacitana, pidiendo á estas naciones una limosna por amor de Dios (que tiene miras á los fines partidistas de los peticionarios); negar eso, digo, acusa la misma inconsciencia y falta de carácter que se han necesitado para sufrir dichas listas negras y firmar los referidos mensajes.

Si el exportador que me replica cree que hacer esa afirmación implica amenaza, tuerce el sentido de mis palabras, y supone errónea y tendenciosamente que yo sea extranjero, al decir él que se amenaza á los paseros «en nuestra propia casa». Mas si en verdad yo he criticado y sigo criticando acérrimamente, como se merece, la solicitud aludida, no es en modo alguno porque en ella los paseros defiendan sus intereses, como sostiene mi replicante, sino precisamente por todo lo contrario, porque entiendo leal y honradamente que van en contra de sus conveniencias de negocio y de dignidad.

Sea poca ó mucha la exportación de frutos malagueños á los Imperios centrales, ¿no es evidente que en el interés de los cosecheros, exportadores y de cuantos se invocan en la instancia está no perder esos mercados y adquirir otros nuevos? Luego, si á pesar de que Alemania y Austria consienten que se les envíen pasas y vinos, etc., ¿por qué no piden los paseros al presidente del Consejo que se obtenga de Inglaterra y Francia que no se opongan á ello, como las potencias del centro consintieron desde el año pasado voluntariamente en que los submarinos dejarían paso libre á nuestros productos que fueran á puertos enemigos?

¿Cómo, sin embargo, piden los suscritores del documento que se persiga á quienes no escriben en favor de los aliados, y no á cuantos injurian y difaman incensantemente á Alemania?

¡Ah!, ya comprendo. Los firmantes de la exposición al Sr. Dato son exportadores habituales de Francia é Inglaterra, dice un impugnador. Lo que en buen romance quiere decir que son aliados, y á esos mercados tienden sus preferencias. Entonces, ¿por qué hablan en nombre de todos los que intervienen en la vendaja y hasta en el de Málaga entera? Entonces, ¿por qué se ponen la pantalla del bien de Málaga para encubrir sus verdaderas intenciones de rendir un homenaje á Inglaterra y Francia?

¿Y con qué motivo? Pues porque esas naciones, á las que tanto debemos estar agradecidos los españoles, todos sin excepción, nos acaban de dar una nueva prueba de amor, con que nos corresponden, tomando una medida que, según confesión de los exportadores mismos, equivale á nuestra ruina.

¡Hasta tal extremo conducen los odios de los aliados y hasta tal degradación llegan algunos españoles, que besan la mano de quien les azota el rostro con el látigo!

Un Malagueño.



EN EL CONGRESO SOCIALISTA DE BURDEOS SE HABLA DE LA PAZ

# Los obreros y soldados rusos tratan de apoderarse del Gobierno

LA FALTA DE TRIGO EN ITALIA.—OTRA HUELGA EN PARIS.—EL URUGUAY Y EL PERU CONTRA ALEMANIA. COMBATES EN EL FRENTE RUSORRUMANO.—PARTES OFICIALES DE LOS DIVERSOS FRENTE DE BATALLA

## LA PRENSA EXTRANJERA

### La resistencia alemana en Flandes.

Dice «The Times»:  
«Estamos combatiendo ahora para obligar a los alemanes a que abandonen la faja estrecha de la costa belga, que se ha convertido en llave de todo su sistema de defensa del teatro occidental de guerra. El centro de su resistencia está en la serie de pequeñas elevaciones que corren al Norte y Sur de Iprés.

Los alemanes han inventado allí un nuevo sistema de defensa, en el cual han depositado toda su confianza. Por toda aquella región han difundido unos pequeños, pero poderosos, nidos fortificados, que nuestros soldados llaman «cajas de pildoras». Estos escondrijos formidables pueden ser defendidos por unos pocos hombres intrépidos, de los cuales los alemanes disponen todavía de un número sorprendente. El más violento fuego de artillería afecta muy poco a estas «cajas de pildoras», porque ellas ofrecen un blanco pequeñísimo, y es muy difícil destruirlos y dañarlos, con la única excepción de un blanco directo, producido por un proyectil de muy gran calibre.

Más que nunca, la guerra, como se está haciendo actualmente alrededor de Iprés, tiene tendencias a que sean las ametralladoras elementos dominantes. Es precisamente la ametralladora la que facilita al enemigo el medio de sostener su primera línea, que sólo en apariencia es endeble.

### Cómo se defiende Inglaterra contra los submarinos.

Dice «The Daily Mail»:  
«En el mismo momento en que el Gobierno inicia de nuevo una campaña en favor de la economía de víveres están publicándose por la Oficina de la Prensa unas declaraciones respecto a la guerra submarina, que quitan toda eficacia al objeto que se propone el Gobierno. Dos declaraciones semejantes se han publicado en los últimos días; su origen es oscuro; pero se dice que provienen de una «alta autoridad naval».

En la primera declaración se dice que «los hundimientos de buques continuarán; pero que el submarino está vencido», y se insinúa que si el público supiera lo que sabe la «alta autoridad naval», cesaría en el acto de tener el menor temor. La segunda declaración que se publicó ayer es de un tenor todavía más misterioso. En ella se dice que el problema de construir buques a los cuales sea imposible hundir ha sido «dominado prácticamente».

Luego continúa con la mayor tranquilidad explicando que estos buques, imposibles de hundir, gracias a dificultades de construcción y al pequeño espacio para cargamento, son, virtualmente, inútiles.

La mayoría de los lectores echarán de menos los comentarios que acompañan a estos extraños comunicados. El lector ve que «el submarino está vencido», y olvida preguntarse a sí mismo por qué en este caso «continúan los hundimientos». En lugar de ello, el lector dice: «Por qué vamos a economizar víveres, si el submarino está vencido y los Océanos están cubiertos de buques imposibles de hundir?»

El director de Economías de víveres habría bien en preguntar cuál es el submarino que trata de torpedear su campaña en el momento de iniciarse, por medio de estas declaraciones, que parecen significar mucho, pero que en realidad no significan nada, que crean un optimismo sin fundamento, y que parecen llevar, aunque en verdad no llevan, el sello oficial.

## DOCUMENTOS OFICIALES

### En el frente occidental.

Comunicado de origen inglés:

«El tiempo es tormentoso y ha llovido copiosamente durante todo el día. Un avance intentado por el enemigo al Sur de Reutel en la madrugada de hoy fue roto por el fuego de nuestra Artillería, fusilería y ametralladoras. Esta tarde, al anochecer, el enemigo estableció un violento fuego de detención sobre la mayor

parte de nuestro frente, entre Broodseinde y Hollebeke, pero no siguió ninguna acción de Infantería. La actividad de la Artillería por ambas partes ha sido considerable hoy en el frente de batalla. No hay ningún otro acontecimiento digno de mención en el resto del frente británico.

El tiempo ha continuado siendo muy desfavorable para los aviones durante el día de ayer; pero, sin embargo, se llevó a cabo alguna labor de observación para la Artillería. Fue arrojada una tonelada y media de bombas sobre los blancos enemigos, incluyendo las estaciones de ferrocarril, y nuestros aparatos salieron siempre que fué posible. Uno de ellos no ha regresado. Tampoco ha regresado uno de nuestros aparatos de bombardeo que salió durante la noche del 4 al 5 de Octubre.

### Parte oficial de los franceses:

«No hubo acciones de Infantería en la mañana y en la tarde de hoy.

La lucha de Artillería fué violenta a ratos en Bélgica, en diversos puntos del frente del Aisne y sobre la orilla derecha del Mosa.

### Informes de Berlín:

«La lucha de Artillería ha tomado mayor incremento al anochecer en el sector de Flandes, entre Landmark y Zennebeke.»

### En Macedonia.

Comunicado francés:

«Hubo actividad bastante importante de Artillería en el Vardar, al Norte de Monastir, en la región de los lagos.»

### Frente rusorrumano.

Dicen de San Petersburgo:

«En el frente rumano nos apoderamos de las alturas y de la mitad del pueblo de Waskutzy, rechazando también los contraataques enemigos. Efecto del violento fuego de la Artillería adversaria abandonamos el pueblo, pero nos llevamos 762 prisioneros del Ejército enemigo.»

### Comunicado del ministerio de Estado austro-húngaro.

«La Prensa aliada publicó hace poco la noticia de que el primer regimiento de Infantería bosniaca, con todos sus oficiales, se había rendido a los rumanos en el frente de Oena, manifestando el deseo de combatir contra Austria-Hungría.

Es un hecho que el regimiento de Infantería bosniaca número 1 nunca ha combatido contra las tropas rumanas; pero, por otro lado, se ha distinguido mucho luchando contra los rusos, especialmente contra la división de tiradores finlandeses. Tropas de Bosnia-Herzegovina no han tomado parte alguna en las luchas alrededor de Oena.

### ALREDEDOR DE LA PAZ

## El Congreso socialista de Burdeos

PARIS. De Burdeos telegrafían detalles acerca de las dos primeras sesiones celebradas en el Congreso socialista que tiene lugar en aquella población.

El Congreso se celebra en un edificio llamado La Alhambra. El salón está decorado con banderas de los colores aliados y con otras rojas. En el escenario aparece un busto de Jaurès cubierto con crespon negro. El número de congresistas es de 350.

El discurso de apertura fué pronunciado por el secretario de la Federación de la Gironde, que vestía uniforme de subteniente.

Hizo un llamamiento al pueblo de Francia, a los aliados y aun a los enemigos, para llegar a la paz y a la justicia social por medio de la Liga de las naciones.

Compere Morel habló en la primera sesión del tema de la responsabilidad del partido socialista ante el país y ante la Internacional. «Por tres veces—dijo—los socialistas franceses han sido invitados a la Conferencia de Estocolmo. La invita-

ción de los Soviets no es clara; los revolucionarios rusos han dejado en la sombra sus intenciones acerca de la expansión territorial y de las indemnizaciones. ¿Los socialistas pueden ir a Estocolmo sin conocer las ideas exactas de aquellos con quienes habrán de encontrarse?»

Rappoport hizo la apología de la solidaridad de los pueblos y el proceso del capitalismo. Desarrolló la tesis de que la nacionalidad es un fracaso. «En Alemania, como en Francia—dijo—, no deben votarse los créditos militares.»

M. Brizon aludió al ex ministro Thomas, «quien—dijo—con su labor ha venido a poner de rodillas al partido socialista ante el capitalismo.»

M. Thomas prometió explicarse en otra sesión.

En la segunda reunión del Congreso, Varenne manifestó que lo que importa es la forma, el contenido, el valor de la paz, y no la fecha de ésta. Menos que nadie los socialistas pueden aceptar otra cosa que la paz del derecho.

A continuación habló M. Mistral. «La mayoría—dijo—, en su respuesta al cuestionario holandoesandinavo, ha expuesto sus ideas. Esta respuesta no debe considerarse como las condiciones formales de paz. No son más que puntos de acuerdo, sobre los cuales la Internacional podrá discutir el asunto.

Ciertos socialistas—añadió—creen que la paz justa no será la paz duradera, y se equivocan. No hay que hacer la guerra con odio, con el solo deseo de destruir al enemigo, para obtener una paz victoriosa. El socialismo no puede aceptar la paz de los vencedores y de los vencedores.

El Congreso ha recibido un telegrama del Soviet ruso. «No dudamos—dice—de que el Congreso de Burdeos confirmará la resolución del proletariado francés de tomar parte en la Conferencia de Estocolmo.»—Hallet.

## Las naciones americanas

LONDRES. En la Argentina continúa la huelga, sin esperanza de solución inmediata. En la capital sólo queda harina para una semana.

Un despacho de Buenos Aires al «Times» dice que el Presidente parece inclinado a la neutralidad para evitar dificultades interiores.

La Cámara uruguaya ha votado la ruptura con Alemania. El Senado había votado ya la misma resolución.

El Gobierno peruano ha entregado los pasaportes al ministro de Alemania.—Chovil.

## Dificultades y apuros de los pueblos de la Múltiple

PARIS.—Comunican de Roma que, según declaraciones del ministro de Agricultura, la producción de trigo ha sido este año de 38 millones de quintales, esto es, 10 millones menos que en el año anterior; la de maíz, de 23 millones, es decir, tres menos que en el año anterior; la de arroz, de cinco millones, casi igual a la pasada, y son algo inferiores a las últimas las de habichuelas, patatas y habas.

Ha comenzado la huelga de los transportes urbanos en París.—Hallet.

### RUSIA Y SUS REVOLUCIONARIOS

## Los obreros y soldados tratan de conquistar el Poder

PARIS. De San Petersburgo telegrafían que el Consejo de delegados obreros y soldados, en Asamblea plenaria, ha decidido reelegir a su Comité ejecutivo, y a continuación votó la siguiente resolución:

«Estamos amenazados de una nueva contrarrevolución, porque subsisten las organizaciones contrarrevolucionarias capitalistas, como, por ejemplo, en Moscú, donde en estos momentos se celebra una Conferencia de hombres políticos que apoyaron el movimiento Korniloff. La

Conferencia democrática, artificialmente constituida, es impotente para resolver la cuestión del Poder.

Se impone la necesidad de un movimiento común de las fuerzas de la democracia revolucionaria, encaminado a apoderarse del Poder. A tal efecto es necesario convocar un Congreso nacional de todos los Consejos de obreros y soldados.»—Hallet.

## RADIOGRAMAS DE HOY

NAUEN (8 de Octubre, a las once de la mañana.)

### COMO SE HIZO LA MOVILIZACION RUSA

Respecto a la movilización general rusa, decretada antes de las medidas militares tomadas por Alemania, ha sido publicado lo siguiente por las autoridades alemanas:

«En la noche del 30 al 31 de Julio de 1914, entre la una y las tres, se recibió la primera noticia de que el día 30 había sido fijada en el territorio fronterizo ruso la orden de movilización. Poco después se consiguió tener en suelo alemán un ejemplar de dicha orden; pero dieron las once de la mañana hasta que el mencionado ejemplar llegó a manos del oficial de órdenes de Allenstein, y se pudo comprobar su autenticidad. Entre tanto, se habían recibido nuevas confirmaciones de otras fuentes de información.

Hacia el medio día no había ninguna duda ya de que Rusia había en realidad movilizado por completo. La orden del Emperador alemán, con la que el estado de guerra fué declarado para Alemania, fué entonces dada a la una de la tarde. El teniente general von Molke llegó del Palacio imperial con la orden poco después de la una al edificio del Estado Mayor general. Reunió allí a los oficiales de Estado Mayor presentes en el gran salón de la Biblioteca, y les dio a conocer la orden. Además, dijo: «Señores, si desaparece la escasa esperanza que aún existe de mantener la paz, entonces esta orden significa que mañana tendremos la movilización, y con ello, la guerra. Si así fuera, sé que nuestro Soberano puede confiar en el Estado Mayor.» Con un viva al jefe supremo del Ejército terminó el teniente general su breve discurso. Por la tarde, entre tres y cuatro, fué anunciado en debida forma el estado de guerra en Berlín, mediante lectura.

Las próximas veinticuatro horas trajeron la completa claridad de hasta qué punto había progresado la movilización general rusa ya. La orden de movilización para el Ejército alemán fué firmada, según actas, el día 1 de Agosto, a las cinco y un minuto de la tarde, y se recibió en el ministerio de la Guerra a las cinco y treinta y cinco.

### LOS MAHOMETANOS CONTRA FRANCIA

En la residencia del Emir Ahmad Mukhtar Abdel Kader, de Argelia, en Berlín, se reunieron el sábado por la noche numerosos mahometanos de todos los países, así como alemanes, para tratar y celebrar la resistencia que encuentra el intento francés de conquista en Marruecos en aquellos mahometanos.

A te todo, se hizo referencia a las heroicas luchas en las que se distinguió el Emir Abdel Malik, el hijo del Emir Ahmad Mukhtar Abdel Kader. Mohammed Ali Bey, primo del Emir, leyó una poesía árabe compuesta sobre la subyugada Argelia, en la que



se describen los sufrimientos de la población privada de libertad e independencia en aquel país. Después habló el Emir Ahmed Muk ar Abdel Kader sobre el último Convenio entre su abuelo, el Emir Abdel Kader, y el Gobierno francés en el año 1837. El orador demostró que la conquista comenzada entonces de Argelia por los franceses se llevó a efecto mediante la violación de Tratados y la traición. Finalmente, trató el teniente El Hadj Abdallah la guerra francomarroquí y la política del protectorado francés, en la forma que se ha desarrollado en las luchas de diez años entre los marroquíes, que luchan por su libertad, y los franceses.

#### LO QUE HAN PRODUCIDO LOS FERROCARRILES ALEMANES

El servicio de viajeros en los ferrocarriles del Estado alemanes produjo desde Agosto de 1916 hasta Julio de 1917, en total, 1.051 millones de marcos, ó sea 5,3 por 100 más que en el último año de paz, que dió los mayores ingresos hasta ahora conocidos. El tráfico de mercancías produjo 2.402 millones de marcos. Los ingresos en Agosto de 1917, en el servicio de viajeros, han aumentado en un 14,1 por 100 en comparación con Agosto de 1913, y los del tráfico de mercancías, en un 19 por 100.

#### PARTE OFICIAL ALEMAN

Tampoco el día 6 pudieron reanudar los ingleses sus ataques de Infantería. En general, disminuyó también la lucha de Artillería en el frente de Flandes. El más violento fuego descargó únicamente á ratos en la región al Norte del canal de Nieuport, y en el sector Poelkapelle-Zonnebeke. A pesar de los escasos éxitos, puramente locales, que fueron adquiridos á costa de tan elevados sacrificios de sangre, la mentalidad de los ingleses hace aparecer la última batalla de Flandes como la mayor victoria desde la batalla del Marne. Una mirada al mapa basta para dejar ver el completo fracaso de los últimos gigantescos fracasos ingleses. En realidad, consiste esta llamada victoria, que los ingleses tratan de presentarlo á su pueblo y al mundo, en la ocupación de una faja de un campo de embudos removido, y en un número de prisioneros, sumamente escaso en comparación con la magnitud del ataque.

En el Artois y en la región de San Quintín aumentó en algunos puntos la viva actividad del fuego en repetidas ocasiones, llegando á aisladas ráfagas de fuego. También en la Champagne gravitó durante el día sobre las posiciones alemanas, en la región de Souain, un creciente fuego enemigo. Al Noroeste de Tahure fueron dispersadas por un contraataque patrullas enemigas, que habían penetrado pasajeramente. A ambas orillas del Mosa fué durante el día escasa la actividad del fuego, debido á la poca diáfania. En la región al Este de Samigneux se han desarrollado combates locales. Aquí permaneció también durante la noche vivo á ratos el fuego.

Al Sur del Sereth atacó el enemigo, tras una hora de violenta preparación artillera, las posiciones de los centrales desde el río Sereth hasta Saint Onufry, con poderosas fuerzas, ayudadas por tanques.

El ataque fué rechazado, y arrojado el enemigo, que había penetrado temporalmente por medio de un contraataque, quedando prisioneros en manos de los centrales. Las posiciones quedaron todas en manos del defensor.

**DE VIENA PARA MADRID POR BARCELONA** (8 de Octubre, á las once de la mañana.)

#### FANTASIAS Y EXAGERACIONES

Frente á contradicciones y falsas noticias sobre los sucesos del campamento de Wagram y sobre la pretendida revuelta allí ocurrida, se hace constar con motivo del arresto de un hombre, que al pedir un nuevo traje se subordina, amenazando con un cuchillo á los funcionarios del campamento. Fueron apedreados los gendarmes que le acompañaban y otros que acudieron á su auxilio; después de intentarles á cejar en su actitud, los gendarmes calaron bayoneta, y, como á pesar de ello continuaron tirando piedras, un gendarme disparó contra un

muchacho. Todo lo que se dice de lucha general no es sino una exageración.

Viena.—El «Journal de Geneve» dice que la Cruz Roja montenegrina ha publicado un llamamiento, en el que se pide se socorran con víveres y ropas por parte de la Entente, diciendo que falta un millón de kilos de víveres para salvar á miles de personas. Frente á esto hacemos constar, primero, una organización sanitaria que merezca el nombre de Cruz Roja no existe, que nosotros separamos; segundo, la población de Montenegro ocupada no necesita socorros por parte de la Entente; tercero, los socorros pedidos se los había destinado seguramente á los montenegrinos que viven en Suiza del dinero público.

## GRAN MUNDO

En la casa de Los Hornillos, en Las Fraguas, se encuentran actualmente, pasando unos días con los duques de Santo Mauro y sus hijos, la duquesa viuda de Sotomayor y su hija, la condesita de Buenavista de la Victoria, la señorita de Martínez de Irujo, la duquesa de Parcent y las señoritas de Iturbe y Cárcer, una marquesa de Pons y el Sr. Escandón.

—En breve será pedida la mano de la bella señorita de Escauriaza, de distinguida familia bilbaína, para el primogénito de los marqueses de Cubas y de Fontalba.

—El comisario Regio de la Cruz Roja española, general D. Eladio Mille, que ha asistido, en representación de España, á la Conferencia de la Cruz Roja en Ginebra, ha regresado á España, con su distinguida esposa, encontrándose actualmente en Elizondo.

—Después de pasar unos días en Solares, con sus hijos los señores de Gamero Cívico, ha regresado á esta corte la marquesa viuda de Castrillo.

—Ha fallecido la anciana, respetable y virtuosa señora doña Josefa Armero, viuda del ex ministro de España en Tánger, D. José Diosdado.

—Ha tenido lugar en Vitoria la boda de la preciosa señorita María de Zulueta, con su primo el joven D. Juan Pablo Gámez y Díez Ulzurrun.

El nuevo marqués de Torre Alta es don Manuel Fernández de Córdova y Careaga; casó el 7 de Enero de 1905 con su deudo doña María de la Encarnación Fernández de Córdova y Orrén, de cuyo enlace han nacido varios hijos.

—Ayer fué pedida, en esta corte, la mano de la bella y distinguida señorita María del Rosario de Lezcano y de la Mata, para nuestro querido amigo D. Juan Gómez Landero y Santías.

—Han regresado: De San Sebastián, la marquesa viuda de Hoyos y su hijo D. Antonio, los señores de Bermúdez de Castro, los de Campuzano y D. Gregorio Chavarri; de La Coruña, los condes de Maceda y su hija la vizcondesa de Fefinanes; de Irún, los marqueses de Linares; de El Escorial, los señores de Poggio y D. Antonio García Pérez.

De La Granja, la marquesa de Valdeiglesias y sus hijos y la señora de Soriano; de Fuenterrabía, los señores de Moreno Ossorio (D. Alfredo); de Pozuelo, los señores de Bugallal (D. Darío), y de Benavente, los señores de Silvela (D. Mateo).

—La marquesa de Valdeolmos ha marchado al balneario de Alhama de Granada.

—Se han trasladado:

De Sanlúcar de Barrameda á Sevilla, el conde de Bagaes; de Solsona á Barcelona, la marquesa viuda de Blondel; de Huelva á Fortuna, los señores de Mora (D. Antonio); de Cádiz á Jerez, los señores de Peman (D. Juan Gualberto), y de Almería á Enix, D. Francisco Javier Cervantes.

## JUEGOS FLORALES

**PALMA DE MALLORCA.** En el teatro Principal se han celebrado los Juegos Florales, organizados por la Sociedad «Nos'ra Parla».

Fuó premiado con la flor natural el poeta D. Juan Ramis, director de «El Correo de Mallorca», que eligió tema de la fiesta á su prima la señorita Emilia Ramis.

El mantenedor, Sr. Santos Oliver, no pudo asistir, leyendo su bellísimo discurso el poeta D. Juan Alcaver.

La concurrencia, selecta y numerosa que llenaba el coliseo, les ovacionó entusiastamente.

El teatro presentaba un aspecto brillantísimo.

## PANORAMA MATRITENSE

# Los ultrajes á la villa

### LA PORTADA DE ONATE

Un cariñoso amigo nuestro nos envía un ejemplar del número de «El Mundo» correspondiente al 16 del pasado Septiembre, donde hemos podido leer un bello artículo de Plácido Soria, inspirado en el abandono en que vacan las piedras de la famosa portada de Oñate.

Si antes hubiéramos tenido noticia de ese escrito, «Oberón» se hubiera complacido en dedicar un cariñoso recuerdo á su precursor en la defensa de las piedras venerables. Nos acabamos de enterar ahora mismo, y con mucho gusto vamos á reproducir algunos párrafos que pueden, desde luego, ser considerados como «documentos que se acompañan» en la enérgica, urgente é imperiosa demanda que es nuestro último artículo. Helos aquí:

«Esas piedras centenarias que escucharon las donosas charlas del «Meatidero» de las gradas de San Felipe el Real, las que bajo su recordatorio guardaban equívocas aventuras del callejón de la Duda, famoso por su mancebia, de la que D. Francisco de Quedo dijo: «Se vendía la carne al más alto precio de las demás carnicerías de Madrid, porque de ella se servían los que calzaban espuelas, y nunca se vendía á los que llevaban abotonadas las polainas»; esas piedras que hablan de «amores reales» del conde de Villamediana; que tras ella albergaron la famosa madrileña, orgullo de la casa

## La Mujer y la Moda



Elegante abrigo de pieles y sombrero, creaciones de estos días de la Casa André.

de Oñate, doña María Isidra de Guzmán y La Cerda, sirvieron de tribuna muchas veces á los Reyes para contemplar el paso de las procesiones. Allí sobre el amplio balcón, en 1868, estuvieron Carlos II y su madre, viendo la entrada en la corte de María Luisa de Orleans. También desde tan egregio lugar columbrábase la celda del padre La Canal, víctima de la Inquisición.

Esta portada, creada por Churriguera, sirvió, con ocasión del motín de Squilache, de púlpito al célebre misionero padre Cuenca, que trató de acallar las iras del pueblo con un sermón. Bajo ella, el Madrid de las solitarias y el de las algaradas. En su zaguán fué arrojado el valioso moicario del padre Enrique Flórez, con motivo del asalto de los franceses al convento.

Al ser derribada cúpula el honor, en unión de D. Leopoldo Fau de Casajuna, de solicitar de sus condeños fuese donada al Museo Nacional Arqueológico.

El duque de Zaragoza, la marquesa viuda del Riscal y demás coherederos se apresuraron á hacerlo, y recuerdo que el duque de Zaragoza decía en carta que nos dirigió «que cualquiera otro patriota y amante de las glorias de nuestro querido Madrid hubiera cual nosotros hecho en holocausto á nuestros sentires patrióticos y memoria de nuestros antepasados semejante donación». Rasgo noble y generoso que nunca olvidaré; pero ¡ay! que en este pueblo nada parece interesar las cosas del pasado, y las piedras quedaron, si no perdidas, abandonadas.

Inútilmente gestióné su guarda. Pena dábame verlas á través de la verja de la calle de Serrano, hasta que un día me dirigí al ya fallecido director del Museo, el cual me descubrió algo que yo ignoraba. Decíame el Sr. Amador de los Ríos:

«De este mismo amor participo yo como madrileño que soy, y habria deseado que no sólo esta portada, sino otras muchas que han desaparecido, por desgracia, sin que se sepa nada de ellas, se hubieran conservado; pero por lo que á la de Oñate respecta, he de decir, para que el público pueda formar juicio:

Primero. Que los condeños de la referida casa, llamada de Oñate, en la calle Mayor, no han hecho entrega oficial de la portada al Museo.

Segundo. Que no se sabe si remitieron ó no todas las piezas de ella, que no están numeradas; ni han enviado planta, alzada ni fotografía del conjunto para facilitar la reconstrucción, apareciendo como un verdadero rompecabezas; y

Tercero. Que en este Museo no hay local interior en que armar la portada, como puede comprobar, quienquiera, dado caso de que el Estado pudiera disponer de ella sin título de propiedad sobre la misma.

Nadie aclaró la verdadera propiedad de las piedras, aun cuando me consta oficialmente que la voluntad de sus condeños fué el regalarla al Museo Nacional Arqueológico. Calle y esperé.»

Pues no espere usted más, Sr. Soria. Los amigos de Madrid le recibimos con los brazos abiertos, con todos los honores... Y le nombramos á usted «socio de mérito».

No olvide que la unión hace la fuerza. Y, ó no somos nadie, ó hemos de lograr que se nos haga caso.

Esta sección del periódico, que á muchos les parecerá inofensiva, estamos dispuestos á que se convierta en picota para sacar á la vergüenza pública á todos cuantos ultrajan á este Madrid de nuestros amores.

Oberón.

## Eres preguntas

¿Para qué sirven las Juntas de Subsistencias?

¿Para qué sirven las disposiciones contra el contrabando?

¿Para qué sirve la Comisaría de Subsistencias?





El bravo aviador francés, capitán GUYNEMER, que después de derribar en noble lucha 54 aeroplanos enemigos, ha sido muerto en combate con el piloto alemán Wissemann.—Fotografía de Reims, tomada por Guynemer en uno de sus últimos vuelos. (Fot. ILLUSTRATION)

## CANCIONERO

### PAZ A LOS HOMBRES!

Poetas. De un cercano país donde se lucha  
llantos, ayos, plegarias y el rebramar se escucha  
el odio envuelto en plomo que busca un corazón  
y van los ojos ciegos por tanta desventura  
Horada sobre el campo la trágica figura  
sinistra, horripilante, de la desolación.

Pueblos, villas, ciudades, son ruinas, colinas,  
el suelo erial, los hombres esgrimen las espadas  
y zumba por los aires el hierro destructor,  
fundándose su canto con el vibrar intenso  
desesperado, loco, como un gemido inmenso,  
de hélica corneta y fúnebre atambor.

Y lanzanse en oleadas moviendo maldiciones,  
guerreros que preseñan su pecho a los cañones  
y buscan otros pechos en un ansia feroz;  
y brillan los machetes y flotan las banderas,  
se toman los reducidos, se asaltan las trincheras  
y siguen vidas como siega mueren la hoz.

Y atruñan los espacios, que rasga el estampido  
de la metralla ciega, las rabias del veído  
los cantos de victoria, los gritos de dolor...  
Y en la extensión del campo sombrío, devastado  
por el brutal empuje del odio desatado  
quedó una mancha roja, como sangrienta flor.

(Poetas: nuestras ansias de paz y amor profundo  
anuncian! Peregrinos vagamos por el mundo  
llevando en nuestras almas, repletas de piedad,  
aquella rosa humana que floreció en los labios  
del bueno entre los buenos, del sabio entre los  
sabios.)

¡Paz a los hombres de buena voluntad!  
Victor G. rondo.

### Reunión de gremios

La Cámara de Comercio pone en conocimiento de sus electores contribuyentes, á los cuales directamente pudiera interesar el nombramiento de síndicos y clasificadores de sus respectivos gremios, que mañana martes tendrá efecto la elección en sus locales, cedidos al efecto por la Cámara en el palacio de la Bolsa, calle de Juan de Mana, núm. 2, de los siguientes gremios:

Tarifa primera.—A las nueve de la mañana, camisería fina por mayor; á las nueve y media, carruajes de lujo; á las diez, joyas por menor; á las diez y media, mercería por mayor; á las once, modistas con géneros; á las once y media, ropas hechas por menor; á las tres de la tarde, camisería por menor; á las tres y media, ferreterías; á las cuatro, papel por mayor; á las cuatro y media, maquinaria agrícola; á las cinco, tejidos por menor; á las cinco y media, café con platos; á las seis, tabernas (casco).

Tarifa segunda.—A las nueve de la mañana, especuladores de aceites; á las nueve y media, especuladores de aves y huevos; á las diez, tratantes en carnes; á las diez y media, empresarios ó editores de obras; á las once, periódicos políticos diarios; á las tres de la tarde, periódicos científicos, literarios y administrativos; á las tres y media, Academias de varios profesores; á las cuatro, Academias con un solo profesor; á las cuatro y media, juegos de billar ó trucos; á las cinco, juego del cuco; á las cinco y media, juego de naipes en casinos.

La Cámara pone á disposición de los comerciantes los servicios de secretaria (Atocha, 33), para resolver cuantas dudas puedan suscitarse sobre la agremiación los días que dure la convocatoria, y horas de tres á siete de la tarde.

### EL HUMORISMO AJENO



—¿Quiere usted azúcar?  
—Gracia, nunca le echo en el café... pero me llevaré un poco á casa.

(De Heuriet.)

### DIVAGACIONES INTRASCENDENTES

## Política de tolerancia

¿Hasta qué punto están justificadas las censuras que se dirigen al Gobierno, por las dificultades que surgen constantemente, agravando las condiciones de la vida de los ciudadanos? ¿Se le debe hacer inculpaciones, por su ineptitud ó por su falta de conocimiento de las necesidades nacionales, ó únicamente por su excesiva tolerancia? ¿Se puede acusar á unos gobernantes, cuya responsabilidad está contrarrestada por la impotencia?

Los Gobiernos en España gobiernan mal, porque no podrían gobernar bien. Un buen Gobierno necesita, sobre todo libertad de acción, y los Gobiernos españoles no tienen libertad de acción. Por eso no son responsables de sus actos.

Nuestra vida pública está presidida por una nueva fatalidad: la fatalidad representada por los infinitos encadenamientos y engranajes de la política de «vaudeville», de enredo, de situaciones como las malas comedias, inverosímiles, que no sirven sino para distraer al espectador inculto y abotargado por los calores de una digestión, enemigos de las frialdades analíticas.

En España no hay buenos ni malos Gobiernos, porque no hay ni siquiera Gobiernos en el sentido exacto de la palabra. El Gobierno en España es el primer gobernado; la primera víctima de los viejos engranajes que lo abarcan todo con los tentáculos numerosos y multiformes, como las radículas de una encina centenaria.

En España gobierna cualquiera menos ese organismo de lujo, al que por llamarle de algún modo, se le llama Gobierno, con cierta ironía.

Tal vez los únicos ciudadanos que carecen de toda clase de libertad, son esos amables señores, sonrientes, benévotos, conciliadores, que se nos presentan con la noble majestad de gobernantes, cuando en el fondo no son más que niños ilusos, ó en otro caso, grandes ambiciosos ó despreocupados, que representan una astracanada, compuesta por ellos mismos, para entretener al país con trucos incongruentes ó con retruécanos de mal gusto.

A nuestros gobernantes no se les puede exigir sino cierta responsabilidad como actores, ó, en último caso, como autores de poca importancia—cómicos de la lengua ó escritores de melodramas.

El público—su público—, los espectadores que los elevan y los sostienen, nunca representan la voluntad colectiva, sino la voluntad de los negociantes de mala fe, que son los que—gracias á su dinero—pueden permitirse el lujo de tener Gobiernos á la medida de sus finalidades no siempre buenas. Y—claro está—los gobernantes no gobiernan sino como muñecos de «guignolo», que se mueven según la voluntad de los dueños que los colocan en el tablado y tiran de las cuerdecitas...

¿Cómo vamos á exigir responsabilidad á un muñeco de cartón, que habla por boca de otro y acciona involuntariamente? Para comunicar cierto verismo á estos graciosos fantoches, se ha inventado un considerable número de artificios convencionales. Tienen sus reglas para decir tonterías y para cometer desafueros. Nadie puede protestar, porque entonces, revistiéndose de toda la virtualidad de sus fueros vanos, tiran de pergamino y os muestran la ley escrita por la que se rige la farsa pública.

—Es perfectamente legal—os dicen cuando censuráis cualquier situación inverosímil y rebuscada—. Nosotros cumplimos las leyes establecidas.

Y vosotros no estáis conformes con lo legislado, porque parodiando la frase de Víctor Hugo—«se inventan murallas que resisten toda clase de proyectiles y proyectiles que perforan toda clase de murallas»—, sabéis que también se inventan leyes que resisten toda clase de Reales ordenes y órdenes, leyes que perforan toda clase de leyes, y desconfiáis de unos hombres que sobre la justicia colocan la legalidad de un texto escrito, cuya elasticidad es compatible con toda clase de razones y de sinrazones.

Y vosotros, que sois ajenos á todas estas cosas, que no habéis hecho la ley ni tenéis noticia de su contenido, no obstante, porque legalmente—¿no lo sabíais?—habéis legislado para vosotros mismos.

Vosotros representáis la legalidad, la fuerza de la opinión, aunque nunca os hayáis atrevido á opinar acerca de cosas tan profundas. En vuestro nombre—ciudadanos pasivos, ciudadanos inocentes—:

en vuestro nombre se gobierna contra vosotros mismos. Invocando vuestra voluntad se fabrica la ley que favorece á los que negocian con vuestra ignorancia.

Los Gobiernos son las primeras víctimas de la ley, porque no saben ó no pueden ó no quieren superarla con la justicia, que está por encima de la legalidad. Un Gobierno que invoca las viejas leyes y que en su nombre dirige á un pueblo, es un Gobierno sedimentario, un detritus de las inmundidades antiguas.

Gobernar es hacer leyes con los residuos aprovechables de las gastadas ó inútiles. Cuando un Gobierno se refugia debajo del tinglado de las leyes ineficaces, no es más que un organismo, una empresa explotadora de las costumbres negativas de una colectividad—y los ciudadanos deben decretar su ostracismo—del Poder.

Empleando la vieja imagen, podríamos decir que tales Gobiernos no dirigen la nave del Estado hacia un punto fijo, sino que, colocados en el centro de una depresión, se limitan á sortear el temporal, cuando dependería de ellos el avanzar en mar libre.

Para esto sólo haría falta un poco de buena fe y de ingenuidad. Un gobernante ingenuo cuenta siempre con la confianza del país para combatir contra los que entorpecen la realización de sus buenos propósitos.

La opinión no tiene derecho á pedir hombres de talento, porque los hombres de talento no se improvisan; pero sí que puede exigir hombres verdicos, hombres ingenuos, hombres valerosos, hombres honrados que se abstengan de gobernar, exponiendo las razones misteriosas de su actuación desacertada.

Esta es la responsabilidad máxima que cabe atribuir á nuestros gobernantes: una responsabilidad indirecta, una culpabilidad por pasivismo, por tolerancia.

El país tiene además el derecho de suponer que este pasivismo pudiera no ser desinteresado.

En España no son los Gobiernos responsables de nuestro descentramiento, sino por omisión. Su pecado es negativo; pero un pecado negativo que atenta contra la existencia de un país tiene tanta ó mayor importancia que un error por acción.

Nuestros hombres públicos no pecan por lo que hacen, sino por lo que no hacen y por lo que dejan hacer. Todos los códigos tienen una palabra muy gráfica para designar á los que delinquen por omisión y por tolerancia.

Luis Sallés de Toledo.

## Al levantarse el estado de guerra

MIRANDA. Levantado el estado de guerra, el alcalde ha recibido órdenes del gobernador civil de entrar en funciones.

Continúan re detenidos con motivo de los pasados sucesos, en la cárcel. Algunos de los ferroviarios despedidos buscan trabajo.

## PALACE HOTEL BARCELONA

De primer orden. Gran confort. 165 habitaciones, todas exteriores; 68 con cuarto de baño. Calefacción. Departamentos con salón particular. PRECIOS ECONÓMICOS

## En honor de don Carmen Rojo

Esta mañana ha visitado al Sr. Prade Palacio la Comisión organizadora del homenaje á don Carmen Rojo, presidida por el ilustre ex-ministro D. Francisco Bergamín y los señores marqueses de Reortillo, D. Eugenio C. España y una lucida representación del Claustro de la Escuela Normal de Maestras, para pedirle el terreno donde se ha de edificar el Grupo escolar Carmen Rojo.

El alcalde recibió amablemente á la Comisión, prometiendo someter esta petición al Ayuntamiento que preside en la sesión próxima, abrigando la esperanza de que será acogida con la simpatía que merece, y que pronto será un hecho la importante iniciativa para honrar á la señora Rojo.



CUENTOS DE «LA TRIBUNA»

# Los hijos de la duda

Recomendado en nuestro concurso.

I.  
Lector, ¿nunca has soñado con una mujer ideal, que haya quedado grabada en tu pensamiento, una mujer como una de esas princesas encantadas en los palacios mágicos de los cuentos de hadas? Pues así era Lola, la esposa de Carlos Romero, el héroe de la afición taurina. Casada con él, más que por amor, por orgullo de mujer, o por poseer un hombre que fuera la defensa de las habladerías. Pues antes de casarse con Carlos ya tenía un amante, uno de esos señoritos achulados que tanto abundan en Madrid, metidos continuamente en juergas. Carlos adoraba a su mujer, y con ella vivía feliz.

Sentada en una butaca y mirando una carta que tenía entre las manos, estaba Lola cuando la presentamos al lector. Mil pedazos hubiera hecho aquella carta, pero era preciso terminar.

El reloj marcaba las once de la noche, y Marcelo no tardaría en llegar.

Lola esperaba impaciente. No habían transcurrido cinco minutos, cuando un hombre apareció en la puerta del gabinete. Era Marcelo.

—Lola, Lola—murmuró Marcelo en voz baja—. Vámonos pronto, el coche espera. ¿Pero todavía no te has arreglado?

—Sí—dijo Lola, con voz apenas oída—. Se puso un guardapapeles que tenía preparado y cubrió su preciosa cabeza de sirena encantada con un echarpe de delicados dibujos; después, recogiendo un maletín, dijo: «Vámonos!»

—¿Escribiste eso?

—Sí.

Lola dejó la carta sobre una mesita y empezó a llorar.

—Pero ¿qué es eso? ¿Lloras?

—Mis hijos, Marcelo!

—No seas coarde, y vámonos.

Lola, sin dar una respuesta, se agarró del brazo de Marcelo y salieron del gabinete.

II

En la terraza de un café muy popular en Madrid hay un grupo de hombres que rien algunos chistes de una conversación animada. Vemos a Carlos Romero rodeado de admiradores y amigos. Hablan, y no de toros; hablan de mujeres. Uno de los contertulios obliga a Carlos a que cuente alguna aventura de amor de las que son tan frecuentes en los toreros. Carlos contestó:

—Sí; al principio de mi arriesgada profesión tuve bastantes. Luego, sólo recuerdo de una. Era una francesa muy rica; ella, chiflada por mí, me ofreció cuanto tenía. Yo rechacé todo ofrecimiento. Dos meses más tarde me casaba con Lola, y ya mis lances de amor terminaron.

Luego dirigiéndose a los amigos, dijo: —Vámonos, creo que ya es hora de recogerse.

Se dirigió a un punto de coches, subió en uno y se hizo conducir a casa.

Una vez en el gabinete, y no viendo a Lola allí, pensó que estaría acostada. Entró en la alcoba; pero la cama estaba vacía. La llamó repetidas veces. Nadie respondió. Saló al gabinete; allí estaba la clave del misterio. Encima de la mesita había una carta. Carlos rompió el sobre y leyó:

«Esposo mío: Uno de nuestros dos hijos no es tuyo. No pudiendo estar a tu lado más tiempo siéndote infiel, he huido con mi amante, lejos, muy lejos. Ya no me volverás a ver más. Adiós.—Lola.»

Carlos quedó parado, frío; no sabía qué hacer. Estrujó el papel entre sus manos y lo arrojó a un rincón de la estancia, después de haberlo leído repetidas veces. Luego, como si alguna idea hubiese venido a su cerebro, donde luchaban tantas en confuso desorden, de dos saltos entró en otra alcoba y encendió la luz. Dos niños dormían profundamente. Al dar la luz, iluminó sus cabecitas de fino cabello color de oro, que resaltaban del blanco embozo de la cama.

—¿Cuál, cuál de los dos es el bastardo?

Un beso les dió en la frente, como si con aquel beso quisiera descifrar cuál era el hijo legítimo. Algo grave debió pasar por su cerebro; dió un prolongado suspiro y cayó en una butaca, prorrumpiendo en amargos sollozos.

—¡Ingrata, mala madre!

III

Una vez en la calle Lola y Marcelo, subieron en un coche que los esperaba. Se hicieron conducir a la estación del Norte y tomaron billete para Vigo. Dos días tardaron en embarcar. Durante los dos días, ni Lola ni Marcelo salieron del hotel. Dos días y dos noches, después de algunos años de poseer una mujer que no es la

propia, es lo suficiente para el aburrimiento y el hastío. Eso le sucedió a Marcelo. Una vez instalados en el barco, Marcelo dijo a Lola:

—Espérame en cubierta; voy a comprar unas novelas para que el viaje no se nos haga pesado.

Y sin decir más desembarcó. Lola le siguió con la mirada todo el muelle, hasta perderle de vista. Transcurrió una hora. Lola empezaba a impacientarse. Sonó un pito anunciando la salida del barco; volvió a sonar hasta tres veces. El barco empezó a balancearse, y zarpó ante el clamoreo del público, que presenciaba el embarque, surcando la tranquila mar y dejando un oleaje de espuma blanquecina.

Lentamente se va alejando el barco de la hermosa ciudad gallega, entre el jolgorio de los pasajeros; todos rien y agitan el pañuelo. ¡Todos rien, menos una señora! Es Lola, que llora a lágrima viva. Entonces fué cuando comprendió la jugada. Marcelo la había abandonado.

Poco a poco fué desapareciendo la tierra de su vista; sólo veía un puntito negro. Cuando no pudo distinguir nada, al verse rodeada de agua y gente extraña, sintió miedo. Se acordó de sus hijitos y del marido burlado.

—¡Sin cariño, ¡Sola, sola!—repetía llorando.

Miró al cielo con sus ojitos negros, que despedían fuego de rabia. Un nombre dijo, y tras el nombre lanzó una maldición y se precipitó en las azules aguas.

Un grito agudo salió de boca de unos doscientos pasajeros que presenciaron tan terrible escena. Fueron lanzados a la mar botes y cuantos materiales de salvamento había. Todo inútil, el cuerpo de Lola no pareció.

Sonó el pito de partida, y el barco siguió su marcha, dejando grandes olas de espuma, y una densa columna de humo.

IV

Sentado en un sofá, y fijos los ojos en un periódico, encontramos a Carlos Romero. Había leído aquel suicidio o accidente extraño, y no podía pasar a creerlo. Su Lola, el amor que hubo, se había suicidado arrojándose al mar.

Esto leía en la mañana de un domingo, en cuya tarde tenía que actuar en el circo taurino de Madrid.

Era un día de sol, lleno de vida y alegría. La plaza de toros estaba completamente llena. Nada notable se pudo reseñar durante la corrida hasta la salida del cuarto toro, último que había de matar Carlos Romero. Carlos lo toreó con valentía y elegancia; lo banderilleó, y oyó una estruendosa ovación. Con la muleta dió pases preciosos, uno magistral rodillo en tierra, quedando el diestro parado ante la cara de la fiera. ¿En qué pensaba?

¿A quién llevaría sus triunfos? ¿Quién le recibiría con alegría? Hubiera citado con los ojos cerrados, por no ver la acometida de la fiera, cómo hundía el cuerno en su cuerpo, ni sentir cómo desgarraba sus carnes; pero pensó en sus hijitos, que quedaban huérfanos, y sin reparo. Y de un volapié hizo rodar al bruto. Una salva de aplausos sonó en toda la plaza; el público aclamaba, en pie, al diestro. Este dobló una rodilla y partió el estoque que tantas fieras había matado. Todo el público se preguntaba qué significaba aquel alarde, hasta que por toda la plaza corrió la noticia de que se retiraba, para vivir tranquilo en una casa que pensaba comprar a las orillas del mar, donde yacía su amor sepultado.

V

Sobre unas grandes rocas donde se estrellan las furiosas olas, sentados y fijos los ojos negros rodeados de grandísimas ojeras, vemos a un hombre joven, de unos cuarenta años, envejecido; su expresión es tan triste, que nadie reconocería en él a Carlos Romero, el valiente lidiador. ¡Tanto había cambiado su aspecto! A aquel hombre, que con tantas fieras luchó, un continuo pesar, una pena honda, le había hecho envejecer y enfermar de cuerpo y alma.

Desde la roca donde estaba sentado Carlos se veía una hermosa casa muy blanca, con dos pisos; en aquella casa vivía el famoso torero retirado con sus dos hijos de la duda.

Pasaba el día ensimismado y contemplando el mar, fijos sus ojos en las azules aguas. Algo buscaba; es que quería escudriñar en el agua, y buscar en lo profundo, en lo inmenso, el amor sepultado. Su alma sufría con la duda, y con el dolor de aquel amor.

Por las noches creía escuchar las romanzas del bien perdido en el rugir de las olas; por el día, bajo aquel cielo tan sereno y en su vivir tranquilo y triste de ahora, recordaba su vida pasada con la mujer adúltera. Vemos a Carlos Romero abismado en profundas meditaciones. De vez en cuando, en su soledad, solía preguntarse:

—¿Cuál de los dos es mi hijo? ¡Lola, Lola, ven, yo te perdono!

Era su estado tal, que al verle nos hubiera causado pena. Era su sufrir tan lento y profundo... ¡Y por qué ocultarlo! ¡Lloraba! ¡Pobre Carlos! Grandes lagrimones resbalaban por sus mejillas, ásperas y cortadas por la brisa del mar y quemadas por el fuego del sol y el sufrir. Un día nublado, de estos tan tristes del otoño, Carlos Romero vió venir hacia él a sus dos hijos: unos jovencitos de unos ocho a diez años. El mayor, viendo sufrir a su padre, muchas veces le decía:

—Papá, ¿por qué sufres tanto? Dime. Una vez dijiste que por mamá.

La voz infantil del menor dijo: —¿Por qué la buscas en el mar? Tú nos has dicho que está en el cielo.

Y Carlos, haciendo un esfuerzo por no llorar, dijo con la voz ahogada por la emoción:

—Porque el mar es su tumba.

Carlos miró primero al mayor de los niños y luego al menor, como si aquella mirada le hubiera de sacar de la duda en que vivía.

—El mayor es... y se detuvo.

La voz del mayor se volvió a oír.

—Al verte sufrir y llorar, papá, yo daría todas mis riquezas por verte contento. Por uno de los pescadores más pobres que surcan la mar, pero verte feliz.

—Este es el mío, pensó. Pero bien pronto vino la cruel duda. El menor se echó en sus brazos, y besando aquella fisonomía, desfigurada por el pesar, murmuró a su oído, como una música silenciosa:

—Yo quisiera perder la vida, derramando mi sangre gota a gota, por verte un día, una hora, alegre y satisfecho.

Tres cuerpos enlazados en un abrazo; Romero besaba a sus hijos con apasionamiento. Ahogó un suspiro en su garganta, un recuerdo para ella, una sonrisa para sus hijos, y elevando sus ojos al cielo musitó una plegaria, y el rugir de las olas se llevaron su eco como se llevaron su amor, dejándole en una duda cruel.

Eusebio García.

José Alvarez Garrido.

## GACETA DE MADRID

Gracia y Justicia.—Real decreto reorganizando la Escuela de Criminología y reglamento del ingreso y el ascenso en el Cuerpo de Prisioneros.

Real orden nombrando para los Registros de la Propiedad que se indican a los señores que se mencionan.

Hacienda.—Real orden de portando que don Juan C. Boll y Bellver, oficial de cuarta clase, cesante, sea baja definitiva y excluido por tanto de su respectivo escalafón.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden declarando desierto el concurso previo de traslado anunciado para proveer la cátedra de Obstetricia y su clínica, vacante en la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca.

Otra nombrando maestros y maestros segundos (ayudantes) de taller de las Escuelas Industriales y de Artes y Oficios que se mencionan a los señores cuyos nombres y jornales que han de percibir se indican.

Otra declarando desierto el concurso entre profesores de ascenso anunciado para proveer la cátedra de Mecánica general y Mecánica aplicada, vacante en la Escuela Industrial y de Artes y Oficios de Zaragoza.

Otra declarando se halla en vigor la de 8 de Abril de 1905 autorizando a los alumnos de los distintos Centros de enseñanza que obtuvieron la calificación de suspensos o dejaron de examinarse de una o dos asignaturas en que estuvieron matriculados, para efectuar nueva matrícula de éstas con la del siguiente grupo.

Fomento.—Real orden aprobando el proyecto de tarifas de fletes presentado por la Compañía Transatlántica para la línea de Filipinas.

## GACETA ECLESIASTICA

Santos.

Día 9.—San Dionisio Areopagita, obispo y mártir; San Luis Beltrán, confesor; Santos Bástico y Eleuterio, mártires; Santos Andrónico y Anastasia su mujer; San Abraham patriarca, y Santa Publia, abadesa.

La misa y oficio divino son de San Dionisio y compañeros mártires con rito semidoble y color encarnado.

Cultos.

Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja. (Cuarenta Horas).—A las ocho, misa y exposición de S. D. M.; a las diez, la mayor; a las cinco y media de la tarde continúa el triduo a San Francisco de Borja, predicando un padre del Sagrado Corazón de Jesús, S. J., bendición y reserva.

Religiosas Carmelitas de Santa Ana. (Terrijos).—Continúa la novena a Santa Teresa, a las cuatro y media de la tarde predicando el padre Gabriel de Jesús, carmelita.

PARA TODOS LOS GUSTOS

## —Amenidades—

HOROSCOPO

Los que nazcan el 9 de Octubre tendrán como norma la prudencia y serán de modales esquivos.

CONSEJOS UTILES

Clarificación del vino.

Se batan algunas claras de huevo muy frescas con un poco de agua y se añadan al vino en la proporción de una clara por 25 litros de líquido, se agita fuertemente y se deja en reposo. Este método sirve sobre todo para los vinos tintos.

Para los blancos se recurre de ordinario a la cola de pescado (istricola); se desmenuza esta cola y se la deja remojando en agua; se agrega más agua caliente, se pasa por un lienzo y se deja enfriar. Se vierte la solución en el vino, agitando con fuerza; se deja en reposo durante quince días y se filtra a través de una manga.

Es necesario que la gelatina empleada sea verdadera cola de pescado; si al disolverla enturbia el agua o forma grumos debe desecharse.

Polvo clarificador.—Cola, 85 partes; tanino, cuatro partes; yeso, 10 partes; alumbre, una parte.

PLATO DEL DIA

Flan de coco.—Se rallan un coco, aprovechando el agua para hacer el almibar junto con un cuarto de kilo de azúcar; se pone a hervir hasta que esté clarificado, que es el momento de agregarle el coco rallado, y se deja cocer hasta que se consuma el almibar, quedando la masa jugosa, removiéndola sin cesar para que no se pegue al cazo; luego se le da un enfriar algo para añadirle seis yemas y una clara, que de ante mano estarán muy batidas. Una vez bien unido con los huevos, échese en un molde muy acaramelado y póngase a cocer al baño maría, metiendo o quitando un rato al horno. Se deja enfriar para sacarlo del molde.

CHISTES Y COLMOS

—Ayer se pegaban los lectores de LA TRIBUNA.

—¿Por qué?

—Porque publicaba un artículo de COLA.—A. G.

Había en esta corte un estudiante que, teniendo empeñada su levita, y siéndole preciso ir a un entierro, escribió a un amigo:

«Querido Jerónimo, mándame tu levita prestada.»

Y el amigo le contestó:

«Querido Pepe: Como he empeñado mi pantalón, tráeme el tuyo e iré a llevarte la levita.»—Fray José II.

—¿Vas a los baños este verano, Petra?—preguntaba una fregatriz a su compañera.

—Sí, Ignacia, con el señorito...

—Es decir, que te diriges a Alhama...

—No, ¡¡ al amo!!!—Obdulio Cervera.

Escribía un amigo a otro:

«Amigo Pepe: Dispénsame que te escriba en mangas de camisa, pero hace un calor sofocante; dispénsame además que te chille un poco, pues no ignoro que eres un poco sordo.»—E. Soto Vicente (Fray José II).

En un baile de sociedad, cierta dama muy presumida y llena de coloretes, pregunta, vanidosa, a Frégoli, el cronista local.

—Dígame con franqueza, señor periodista, ¿estoy guapa esta noche?

—Señora—responde el redactor—, no puedo responderle, porque demasiado sabe usted que estoy hecho un «pez» en cuestión de pinturas...—Enrique Soto Vicente (Fray José II).

Una solterona pasada de los cuarenta abríles, preguntaba a un joven:

—¿Cómo me encuentra usted hoy?

—Bella, como siempre—respondió el joven—; lo cual no me extraña.

—¿Y por qué?

—Porque eso es en usted una costumbre muy vieja.

Frente a la casa de fieras en el Retiro:

—Dime, papá, ¿por qué casi siempre que pasamos por aquí rugen tanto los leones?

—Eso es, hijo, porque tienen calentura.

—Pues entonces, ¿por qué no les dan a los pobrecitos un baño como nosotros lo dábamos a la muchacha cuando las tenía?—Perico los Palotes.

La suegra.—¡Ay, yerno de mi vida!... Esta casa está llena de ratones. No quiero pensar lo que me daría, si yo que duermo con la boca abierta, me tragara alguno...

El yerno.—Pues haga usted lo siguiente: Al acostarse se toma usted unas bolitas de pan con arsénico, se duerme con la boca abierta, deja usted que el animal se meta dentro, haga escala en la garganta, y yo le aseguro a usted bajo palabra de caballero, que al llegar al vientre ¡¡previenta!!!—Enrique Soto Vicente (Fray José II).



## INTERESES NACIONALES

## Burgos y sus monumentos

## La catedral. Capilla del Condestable.

Esta capilla preciosa, joya de la catedral de Burgos, suntuosa, de elevada bóveda y de artística esculapura, es de estilo ojival florido. Dirigió la obra Simón de Colonia. A la entrada de dicha capilla hay un arco semicircular, cerrado por una primorosa reja de hierro; en su parte exterior se ven los cuatro Evangelistas, el Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo y la Purificación de Nuestra Señora. Esta obra es prodigiosa, del Renacimiento. Fue ejecutada por Cristóbal de Andino, el año 1523, cuyo nombre consta en el centro de la parte interior de la reja, de la cual dice Bosarte lo siguiente: «Entre las muchas y buenas obras de hierro que hemos visto, ninguna merece compararse con la reja de la puerta de la capilla del Condestable; se abre con un secreto muy ingenioso, sin cuya noticia nadie hubiera podido entrar, aunque posea la llave.»

En la parte exterior de esta reja se lee: «Ego sum alfa et omega.» «Ego sum baus cetera au alle domine», y en el interior: «Ab Andino: A. D. M. D. XXIII.» El retablo del altar mayor, que es de estilo Renacimiento, es de una originalidad tan delicada, que, según Bosarte, no puede hablarse de él sin admiración. Cuatro columnas, preciosamente esculpidas, sostienen un dosel echavado, finísima filigrana, bajo cuyo conjunto está la Purificación de Nuestra Señora, que da el nombre a esta capilla. Son de exquisito gusto los grupos y figuras de alto y bajo relieve. Las esculturas de dicho altar son tan excelentes, que de ellas dice Bosarte lo siguiente: «Aunque dentro de esta santa iglesia no hubiera otra cosa de escultura que las estatuas del altar mayor de la capilla de la Purificación, el viaje a Burgos era inevitable a todo escultor. ¡Qué composición la de la historia principal! ¡Qué caracteres de santidad y pureza en la Virgen y San José! ¡Qué dignidad en Simeón! ¡Qué importancia en la anciana profetisa! ¡Qué alegría en el cuadro que lleva las palomas! La grandiosidad del estilo, su elegancia, la belleza de las figuras, la corrección de él y los paños, brillan a competencia.»

La estatua de la luz de Gracia debería estudiarse por la juventud, hasta aprenderla de memoria, porque se fatigaría en vano en buscar otra igual; y el viejo de la luz escrita, a pesar del interés que toma en la posesión de sus tallas, es, sin embargo, de un gran carácter. En el sotabanco, las figuras de la Anunciación son de una gracia singular.

Después de esto, sólo nos resta recomendar a nuestros lectores las figuras de «La Oración del Huerto» y del Señor con la cruz a cuestas y atado a la columna, y los bajorrelieves de la Anunciación, Visitación y Natividad de la Virgen, toda vez que no puede menos de fijarse su vista en el finísimo fioco de crestería que se desprende de los arcos ojivales y deja ver en un centro el escudo heráldico de los fundadores; en las bellísimas ventanas y en la delicada estrellita que cierra la bóveda, cuyo conjunto hace de esta capilla el más acabado modelo de la época del Renacimiento.

En el Sagrario del altar mayor se guarda una espina de la corona de Nuestro Señor Jesucristo, que el Santo Padre Sixto V regaló al condestable don Juan de Velasco, y las reliquias de Santa Bárbara. Cerca de las gradas del presbiterio se levanta el suntuoso sepulcro de los fundadores; se admira, dice Bosarte, en este sepulcro, no sólo la suntuosidad, sino la prolijidad y belleza del trabajo de las vestiduras y labores de las almohadillas, con los demás ornatos y accesorios.

Todo él es de mármol de Carrara, formando lecho, sobre el que descansan las estatuas de los fundadores; a los pies de cada uno de ellos se lee la siguiente inscripción:

A los del condestable: «Aquí yace el

M. I. Sr. D. Hernández de Velasco, condestable de Castilla, señor del Estado y gran casa de Velasco; murió de setenta y cinco años, el año 1492, siendo sólo virrey de estos Reinos por los Reyes Católicos.»

A los pies de la condesa se lee: «Aquí yace la muy ilustre señora doña Mencía de Mendoza, condesa de Haro, esposa del condestable D. Pedro Hernández de Velasco, hija de D. Íñigo López de Mendoza y de donna Catalina de Figueroa; murió de setenta y cinco años, el año 1500.»

Cerca de este suntuoso sepulcro hay una gran piedra de jaspe, de mezcla, que pesa, según se lee en uno de sus costados, 2.956 arrobas, y que, según Pons, se trajo tal vez para servir de base al sepulcro, y quedó en el suelo, para señal de la magnificencia de quien la hizo pulir y traer.

Refiere Juan de Arrieta en una de sus mejores obras «que llevando esta piedra más de quince parejas de bueyes, al subir una cuesta, volcándose el carro para atrás y arrastrando a los bueyes, uno de éstos que estaba mas cercano de la piedra, llamado Garrondo, no logrando contenerla, y afirmando patas y manos hincó las rodillas en tierra y detuvo la piedra, necesitando para ello tanta fuerza, que arrojó sangre por boca y narices; a este buey y a sus compañeros el condestable les hizo «exentos y libertados» del trabajo de allí en adelante.»

Arrieta vivía cuando esto aconteció, y lo escribe en su tratado, titulado «Fertilidad de España», el cual fué impreso con otra obra de Alonso de Herrera, titulada «Tratado de Agricultura» el año 1790.

En la capilla del lado del Evangelio hay un retablo de San Pedro Apóstol, en conmemoración tal vez de la antigua advocación de esta capilla, sobre la que se verificó la actual. Es también de exquisito gusto, y como la mejor del Renacimiento, con muy buenas esculturas, entre las que no pueden menos de citarse el magnífico San Jerónimo, de Gaspar Bucarra, y las cabezas de San Pedro y San Ilán.

En la nave de la epístola, frente al anterior, hay otro altar de Santa Ana, que es, según Pons, de un gótico muy antiguo, pero muy bueno en su línea. A los dos costados del órgano se leen estas dos inscripciones:

Primera. «Don Pedro Hernández de Velasco, hijo del conde de Haro, don Pedro de Velasco, condestable de estos Reinos y casas de Velasco y de los infantes de Lara, camarero mayor del Rey y su justicia mayor en Castilla la Vieja, que venció con su persona y casa la segunda batalla de Olmedo en servicio del Rey Don Enrique V, virrey de estos Reinos cinco veces y otras tantas capitán general de ellas, hizo notables hazañas, hallóse en las guerras de Portugal y Granada; fueron él y la condesa doña Mencía de Mendoza, su mujer, fundadores y primeros edificadores y dotadores de esta capilla, donde están enterrados el condestable D. Bernardino, señor de la casa Herrera, segundo edificador y dotador de esta capilla; sucedió al condestable D. Pedro, su padre, en todo; tenía título de duque de Frías, fué virrey de estos Reinos tres veces, capitán general de ellos; hizo memorables hechos en guerra y en paz.»

Segunda. «El condestable D. Íñigo, señor de la casa de Tovar, tercer dotador de esta capilla, sucedió al condestable D. Bernardino, su hermano, en títulos, oficios y casas de Velasco en los infantes de Lara, fué gobernador de estos Reinos, capitán general dos veces y muy principal restaurador de ellos y de Navarra y Fuenterrabía y la Corona de Castilla, siendo siempre vencedor.»

Los cuatro dotadores de esta capilla, y que la acabaron, son D. Pedro Hernández de Velasco conde de Haro, duque y conde, capitán general que ha sido dos veces de estos reinos, hijo sucesor del condestable D. Íñigo, en lo que él sucedió al condestable don Bernardino y a la duquesa de Frías, doña Juliana Angeles de Velasco y Aragón, y su mujer, hija del condestable D. Bernardino; en esta capilla está la genealogía por varones de los señores de la casa de Velasco, todos de legítimo matrimonio. Son sus antiguos enterramientos en los monaste-

rios de Santa Clara de Medina de Pomar, y Oña y San Pedro de Arlaza.

En la caja del órgano se lee: «Laudate cummen timpano et coro. Laudate cum en cordis et sorgan.» Hay en esta capilla cuatro retratos del condestable, de la condesa, de D. Pedro Martínez, de San Martín, obispo de Barcelona y capellán de esta capilla, y del señor D. Francisco Íñigo de Angulo, magistral de la S. I. M. y obispo de Osmá.

En la sacristía de esta capilla hay joyas valiosísimas, pues son dignas de observación el magnífico lienzo de la Magdalena, de Leonardo de Vinci; un pequeño altar portátil de mármol, cálices, cruces y candelabros de oro con piedras preciosas y de plata y muchos ternos y ornamentos de iglesia.

Si la suntuosidad de esta capilla, que bastaría a immortalizar a Simón de Colonia que la dirigió no fuese bastante para dar idea de la magnanimidad de los fundadores, bastaría para ello las fundaciones anejas, consistentes en 10 capellanías y cuatro acoli'azgos.

Cuillermo Avila.

Burgos, Octubre.

## SECCION DE COMPRA-VENTA

Núm. 861.—En la Ciudad Lineal, se vende finca compuesta de hotel, casa, vaquería, casas para guarda y vaquería, corral, huerta con frutales y jardín. Precio, 50.000 pesetas.

Núm. 862.—En la calle del Principe de Vergara, vendemos solar de unos 15.000 pies, a 4 pesetas unidad.

Núm. 863.—En barriada obrera, vendemos casa nueva, que renta 7.000 pesetas anuales, en cuartos muy baratos. Precio, 55.000 pesetas.

Núm. 864.—En la Prosperidad, tenemos varios hoteles, que vendemos en buenas condiciones.

Núm. 865.—Magnífica residencia veraniega en Galicia, con una extensión de dos hectáreas, vendemos baratísima. Tiene precioso hotel construcción a todo lujo, tres pisos, luz eléctrica y teléfono, agua, cuarto de baño, billar, capilla, serro, invernadero. Cuenta además la finca con cocineras, caballerizas, garage. El jardín, que es grandioso, tiene tres hermosos estanques con surtidores, grutas, cascadas artificiales, con magnífico cenador provisto de luz eléctrica. Precio, 150.000 pesetas.

Núm. 866.—Minas de hierro en explotación y de gran rendimiento, tenemos para la venta en varias provincias.

Núm. 867.—Automóvil «Panhar», omnibus, ocho asientos interiores, con otros delanteros, completamente equipado, vendemos en 8.000 pesetas.

Núm. 868.—Sobre casa nueva, de buena renta, se desea una segunda hipoteca.

Núm. 869.—Vendemos en buenas condiciones casa de renta, toda alquilada; en el barrio de Argüelles. Renta un 7 por 100 al capital.

Núm. 870.—Antigua y acreditada bodega establecida en Madrid, vendiendo anualmente más de 25.000 duros, traspasamos, por no poderla atender su dueño.

Núm. 871.—Vendemos baratos varios cuadros antiguos.

Núm. 872.—Para explotación de una mina de plomo, se desean 25.000 pesetas.

Núm. 873.—En Pozuelo vendemos, en inmejorables condiciones, bonitos hoteles de varios precios. Facilitamos detalles.

Núm. 874.—Para bar de gran venta, bien situado, admítase socio con algún capital.

Núm. 875.—Compramos automóviles Panhard, Renault, etc., de 15 a 20 H. P. y relativamente modernos. Urgente.

Núm. 876.—Vendemos ó arrendaremos mina de oro en producción. Facilitaremos cuantos detalles nos pidan los interesados en su adquisición.

Núm. 877.—Magnífico hotel en el barrio de Salamanca, con todos los adelantos modernos; dos pisos y plan. ta baja, garage, hermoso jardín, se vende en buenas condiciones.

## A última hora

NAUEN (8 de Octubre, á las tres de la tarde.)

## PARTE ALEMAN

Teatro occidental de la guerra.—Grupo del Príncipe heredero Rupprecht.—Aumentó considerablemente el fuego en el día de ayer, desde el medio día hasta el anochecer, entre el bosque de Houthenlier y la carretera de Menin-Iprés.

Un fuerte fuego graneado precedió á ataques parciales ingleses, que iban dirigidos contra ciertos sectores del frente de combate.

En ninguna parte dichos ataques se abrieron camino. Nuestro fuego de contención se lo impidió.

Hubo intenso fuego de Artillería á ambos lados de la carretera Laon-Soissons, entre el valle de Ailette y la alta meseta situada al Sur de Pargny.

Al anochecer, varias compañías francesas avanzaron cerca de Vauxaillen, siendo rechazadas por nuestro fuego.

Un fuerte fuego gravitó sobre nuestras posiciones y los terrenos situados á espalda de ellas, al Este del Mosa. Entre Samongneux y Bezonvaux, la efectividad de nuestra Artillería impidió un ataque francés que se iba preparando al Suroeste de Beaumont.

No hubo nada digno de mención ni en el teatro oriental de la guerra ni en el frente macedónico.

COLTANO (8 de Octubre, á las cinco de la tarde.)

## PARTE ITALIANO

En todo el frente hay principalmente acciones de Artillería.

En la meseta de Bainsizza, entre Podlaka y en la vertiente Norte del valle de Chiapovano, nuestros exploradores han capturado unos 10 prisioneros.

En el Carso, cerca de Lokavac, patrullas enemigas han sido puestas en fuga.

PARIS (Torre Eiffel) (8 de Octubre, á las tres de la tarde.)

## PARTE FRANCES

La lucha de Artillería ha continuado bastante viva en Bélgica y en el frente del Aisne.

El enemigo intentó varias veces ataques contra nuestros pequeños puestos en la región de Bovettes, en Craonne y en Champagne, en el sector de Menin de Massiges y del monte alto. Hemos rechazado todas estas tentativas y cogido prisioneros.

Noche tranquila en el resto del frente.

## DIRECTAMENTE DE FABRICA

ALHAJAS con BRILLANTES  
ALHAJAS con DIAMANTES  
ALHAJAS de OROMALIZO

## RELOJES DE PRECISION

Joyería Internacional  
Príncipe, 4

## Para aprender idiomas

Los mejores y más acreditados Métodos son los de Ahn, que publica la casa editorial Bailly-Baillière de Madrid.

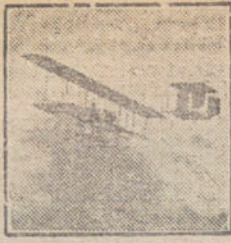
Estos Métodos son los preferidos por los profesores para sus alumnos, y con ellos se aprende rápidamente el francés, inglés, italiano ó portugués.

Acaba de publicarse una nueva edición, aumentada y corregida, del inglés. Pídanse prospectos á la casa editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, 11, Madrid.





## Turismo y Deportes



### FOOT-BALL En Madrid.

En el campo del Madrid se celebró ayer algo así como un encuentro entre los equipos A y B de la selección Centro. El match resultó de un aburrimiento imponderable.

Como espectáculo gratuito, el de ayer, estaría mal. Después de soltar el dinero en la taquilla, es absolutamente intolerable. ¡Buen comienzo va teniendo en Madrid el sport vidrioso!

### En Irún.

Se ha celebrado en Irún el primer partido de campeonato entre los equipos de la Real Unión de Irún y el Athletic de Bilbao.

El partido, al que acudió numerosísimo público, resultó muy reñido, apuntándose, en el primer tiempo, los bilbaínos un «goal», gracias a Pichichi.

En el segundo tiempo, los iruneses consiguieron la victoria, haciendo, casi seguidos, dos «goals».

### En Bilbao.

Contendiendo el Arenas y la Real de San Sebastián con los siguientes equipos: Arenas: Jáuregui; Ballana, Careaga; Uriarte, Barturen, Peña; Pagaza, Lesunaga, Alonso, Tejero y Peña F.

Real: Arrape, Uganri, Arrape, Olegario, Barrera, Imaz y Trimbora. Arbitro: Aróstegui.

Venció el Arenas por cuatro «goals» contra uno de la Real.

### CARRERAS DE CABALLOS

Con asistencia de la familia Real y de muy escaso público se celebraron ayer en San Sebastián las carreras de caballos, con estos resultados:

Primera carrera.—A reclamar. Primero, «Royaumont»; segundo, «Alphonse»; tercero, «Cuneo».

Segunda carrera.—Primero, «Le Chatelet»; segundo, «Gallion»; tercero, «Renard Bleu».

Tercera carrera.—Primero, «Holle»; segundo, «Le Passeur»; tercero, «Rockland».

Cuarta carrera.—100.000 francos de premio. Primer premio, «Stamborough»; segundo, «Osnabrock»; tercero, «Rabanito».

Quinta carrera.—Primer premio, «Principessa»; segundo, «Bearnais»; tercero, «Coco».

### ATLETISMO

#### Sociedad Cultural Deportiva.

Esta Sociedad organiza para el domingo día 14 del actual una prueba de marcha atlética reglamentaria, con un recorrido de diez kilómetros. Esta prueba es libre a todos los individuos afiliados a la F. C. de A., los cuales deberán ser presentados por sus Sociedades respectivas.

La cuota de inscripción será de 0,50 pesetas, reembolsables únicamente a los asociados de la S. C. D., siempre y cuando participen en la prueba.

La llegada y salida de esta prueba se

verificará en el kilómetro 4 de la carretera de La Coruña, estando situado el Jurado de viraje en el kilómetro 2,100 de la carretera de El Pardo.

Este concurso dará comienzo a las siete y media de la mañana, debiendo presentarse los concursantes media hora antes al Jurado de meta.

Los reglamentos de esta prueba serán los oficiales de la F. C. de A. (Si no los hubiere, regirán los de la Sociedad organizadora.)

Los concursantes deberán atenerse estrictamente a lo reglamentado para esta clase de pruebas; aquel que, ya deliberadamente, ya por caso deliberado, dejase de observar lo dispuesto en los mismos, será apercibido por los Jurados, y en caso de reincidencia, excluido del concurso.

Para velar por el exacto cumplimiento de los reglamentos de marcha se nombrarán cuantos Jurados se estime necesarios, y un árbitro, siendo inapelables las decisiones de este último.

Antes de comenzar, todos los participantes se presentarán al árbitro, el cual examinará el equipo de cada uno, rechazando aquello que, bien por no atenerse en lo preceptuado en el reglamento, bien por no presentarse con la debida pulcritud, estime conveniente.

La inscripción quedará cerrada el viernes 12 del actual, a las diez de la noche.

Se concederá medalla de plata al ganador de la prueba, y cuatro medallas de bronce a los que se clasifiquen a continuación.

Reglamento de la S. C. D.—Artículos que conviene tengan en cuenta los concursantes:

«El calzado de todo concursante deberá ser de piso plano, con un tacón de una altura mínima de 15 mm.

Al marchar, el tacón deberá ser la parte del pie que primero se apoye en el suelo, no pudiendo levantarse hasta que el pie contrario toque tierra.

Cualquier posición de brazos, al marchar, está admitida.»

## SUCESOS

### Atropello.

Por una motocicleta fué atropellado ayer en la calle de Fuencarral, Hilario Jiménez y Jiménez, de veintisiete años, domiciliado en la calle de Jardines, número 21.

Conducida la víctima de este suceso a la Casa de Socorro del distrito, se la apreciaron diferentes lesiones de pronóstico reservado.

El individuo que montaba la motocicleta quedó detenido.

### Obrero herido.

Trabajando en las obras del Metropolitano, en los Cuatro Caminos, se pro-

dujo lesiones de pronóstico reservado, al caerse a una zanja, el obrero Juan Ruiz Rozalem, de treinta y seis años.

### Joven herido.

Un joven ciclista llamado Manuel Gómez Ajeus, tuvo la desgracia de caerse en Puerta de Hierro, de la máquina que montaba, y producirse heridas y contusiones de pronóstico reservado en la cara y cabeza.

### Robo.

Jacinto Casto Vázquez, dueño de un puesto de compraventa del Rastro, ha denunciado que de su domicilio, calle de Valencia, número 4, le han robado objetos y metálico por valor de 1.500 pesetas. Iguala el perjudicado quién pueda ser el autor de la sustracción.



Rosario «La Castellana», notable bailarina, que está siendo un asombro en provincias.

## DE TODO

Ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Luisa Arnau de la Croix para D. Carlos Velasco y Martín, funcionario del ministerio de Hacienda y oficial de la secretaría de D. Santiago Alba.

En las oposiciones al premio extraordinario de Licenciatura ha obtenido por unanimidad del Tribunal, el número uno, el distinguido médico D. Andrés Berral Alba.

Le felicitamos cordialmente.

### Asociación de Actores Españoles.

Esta Asociación abre concurso para proveer la cátedra de Canto, vacante en la actualidad.

Las condiciones del concurso podrán verse en las oficinas de la Asociación, Príncipe, 27, de dos a siete de la tarde.

Las solicitudes dirigidas al señor presidente podrán presentarse en secretaría hasta el día 25 del presente mes.

## Hoteles

en la mejor calle del barrio de Salamanca, con cochera, garage, tres pisos y todos adelantos modernos, vendemos. Apartado 441.

### La situación financiera

#### 4 por 100 Interior.

Serie F, 75,55.  
Idem E, 75,60.  
Idem D, 75,65.  
Idem C, 76,50.  
Idem B, 76,50.  
Idem A, 76,40.  
Idem G y H, 76.

#### 4 por 100 Exterior (estampillado).

Serie F, 83,70.  
Idem E, 83,80.  
Idem D, 84.  
Idem C, 84.  
Idem B, 84.  
Idem A, 84.  
Idem G y H, 84,60.

#### 4 por 100 Amortizable.

Serie B, 85,50.  
Idem A, 85,50.

#### 5 por 100 amortizable.

Serie E, 94,75.  
Idem C, 95.  
Idem B, 95.  
Idem A, 95,50.

### Carpetas provisionales 5 por 100 Amortizable. Emisión de 1917.

Serie F, 93,25.  
Idem E, 93,30.  
Idem C, 93,25.  
Idem B, 93,50.  
Idem A, 93,05.

### Obligaciones del Tesoro al 4,75 por 100.

Serie A, 103,75.  
Idem B, 103,75.

### Ayuntamiento de Madrid.

Obligaciones 1868, 74.  
Cédulas del Ensanche, 91.  
Villa Madrid, 1908 (Deudas y obras), 86.  
Empréstito de 1914, 90,50.  
Canal, 93.

### Banco Hipotecario de España

Cédulas hipotecarias 4 por 100, 97.

### Valores industriales.

#### Acciones.

Banco de España, 477.  
Compañía de Tabacos, 284.  
Banco Hipotecario, 220.  
Azucarera, preferentes, 68.  
Idem, ordinarias, 39,50.  
Construcciones Metálicas, 45.

#### Obligaciones.

Azucarera, no estampilladas, 87.  
Transmediterránea, 152,50.

### Ferrocarriles.

Nortes, 317.  
Idem, 1905, 83,50.

### Valores extranjeros.

Banco Río de la Plata, 241.

### Cambios.

Francos, 74,25.  
Libras, 20,70.  
Dólares, 4,33.

## Bibliotecas públicas de Madrid

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

Horario de otoño, invierno y primavera. Se encuentran abiertas todos los días laborables las Bibliotecas siguientes:

- Real Academia Española (Felipe IV, 2), de 9 a 13.
- Real Academia de la Historia (León, 21), de 12 a 17.
- Archivo Histórico Nacional (paseo de Recoletos, 20), de 8 a 14.
- Escuela de Arquitectura (Estudios, 1), de 8 a 12 y de 14 a 16.
- Escuela Industrial (San Mateo, 5), de 10 a 13 y de 17,30 a 20,30, y los domingos, de 10 a 12.
- Escuela de Sordomudos y Ciegos (Castellana, número 63), de 9 a 12.
- Escuela de Veterinaria (Embajadores, 70), de 9 a 13.
- Facultad de Derecho (San Bernardo, 5), de 8 a 14, y los domingos, de 10 a 12.
- Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de 8 a 14.
- Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, 45), de 9 a 15, y los domingos de 11 a 1.
- Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 106), de 8 a 14, y los domingos, de 9 a 12.
- Instituto Geográfico (paseo de Atocha, 1), de 8 a 14.
- Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de 9 a 14.
- Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de 11 a 2. (La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo.)
- Biblioteca del distrito de La Inclusa (ronda de Toledo, 9), de 16 a 22.
- Jardín Botánico (paseo de Murillo), de 11 a 13.
- Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 52), de 9 a 12 y de 15 a 17.
- Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 68), de 8 a 14.
- Sociedad Económica Matritense (plaza de la Villa, 2), de 13 a 17.
- Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, 20), de 9 a 18, y los domingos, de 10 a 13.
- Biblioteca del distrito de Chamberí (paseo de Ronda, 2), de 16 a 22.
- Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación, de 10 a 14.
- Museo de Ciencias Naturales (paseo de Recoletos, 20, bajo), de 8 a 13. (La consulta de las obras de Zoología, Botánica y Geología puede hacerse en el nuevo local del Museo, Palacio de la Industria y de las Artes, Hipódromo.)
- En ambas, los domingos, de 16 a 21.

LA TAREA DE DEVOLVER TODOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICA, MUY SERIA ABRUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

# AUTOMÓVILES DAVIS

Siete asientos, arranque automático, faros eléctricos, ruedas metálicas; entrega inmediata.

Fernando VI, 10, pral.

De diez a cuatro



# EL TEATRO

**MARTIN.**—En la presente semana tendrán lugar los reestrenos de las aplaudidas zarzuelas, hace tiempo no representadas «La banda de trompetas» y «La marcha de Cádiz».

Todas las noches, a las diez y cuarto y once y media, «La cara del ministro» y «La paciencia de Job», éxitos definitivos de esta compañía. Precios populares: butaca, 50 céntimos; entrada general, 15.

**COMPANIA JAREÑO-CRUZADA.**—Ha regresado de Cazorla y Ubeda la compañía de zarzuela y opereta Jareño-Cruzada. La compañía permanecerá en Madrid breves días, los precisos para que Cruzada aumente y reforme su compañía y coja algunas exclusivas de las obras de mayor éxito de la presente temporada teatral. La compañía Jareño-Cruzada ha estrenado últimamente, entre otras obras, en su reciente excursión, «La sombra del molino», «La venganza de la Petra», «Serafin el Pinturero», «La Chicharra», «El príncipe bohemio», «Serpentinas y confetti», «La tarasca del barrión», «Mari-Tornes», «La boda de Cayetana», «Matrícula de honor», «El asombro de Damasco», «Syvill», «El marido de la Engracia», «Amor paralelo» y otras de gran éxito.

## Programa de espectáculos

**LARA.**—A las seis y media: Los de Cádiz (tres actos).—A las diez y media: De mala raza (tres actos).

**INFANTA ISABEL.**—(Compañía Rosario Pino.) A las seis la noche del sábado.—A las diez y media: Malvaloca.

**ODEON.**—A las nueve y tres cuartos: La gobernadora.

**ESLAVA.**—A las diez y cuarto: Divorciémonos.

**APOLLO.**—(Función número 34 de abono.)—A las seis y cuarto (especial): Petit Café (tres actos).—A las diez (especial): El pícaro Segismundo (tres actos, estreno).

**REINA VICTORIA.**—A las seis y media (doble): Las princesitas del dólar.—A las diez y media (doble): La duquesa del Tabarín.

**COMICO.**—A las diez y media: Los viajes de Guiller (dos actos, reestreno).

**NOVEDADES.**—(Día de moda.)—A las seis: Gigantes y cabezudos.—A las siete y cuarto: La Chicharra.—A las nueve y cuarto: La tarasca del barrión.—A las diez y cuarto: El corte de pelo.—A las once y tres cuartos: La primera de feria.

**MARTIN.**—A las cinco y tres cuartos: Dora, la viuda alegre.—A las siete: El barquillero.—A las nueve: Pedro Botero.—A las diez y cuarto: La cara del ministro.—A las once y media: La paciencia de Job.

**COLISEO IMPERIAL.**—A las cinco y media: Sa-gra gorda.—A las seis y media (especial): El señor L.M.C.—A las nueve y media: Películas.—A las diez y media (especial): La carcajada.

**TRIANGULO PALACE.**—Cine-matografía y variedades de moda.—Éxito inmenso de Amalia de Isaura en sus nuevas creaciones de maquetista excéntrica.—P óximamente: Nati La Bilbainita y el eminente ventrílocuo Sanz.

**GRAN TEATRO.** (Palacio del cinematógrafo).—(Butaca, 0,50).—Éxito sensacionalísimo: La sombra misteriosa (cuatro partes), capítulo primero de la sobria novela cinematográfica en 12 capítulos, Julex (exclusiva y única de este teatro, proyección ante S.S. MM. por esta empresa, con éxito indescriptible). La marcha triunfal (nuevo parte), por la elegantísima y hermosa Mlle. Ribi ne; Actualidades Gaumont, y otras.—El miércoles (segundo de moda), estreno de El debut de Timoteo (dos partes), primer episodio de las desparejadas y geniales Aventuras de Timoteo, serie cómica, en 10 episodios (exclusiva y única de esta empresa).

**CINE IDEAL Y SALON OLIMPIA.**—Segundo martes de gran gala.—Interesante estreno: El vórtice del pecado.—Éxito inmenso de los episodios 17 y 18 (final) de El gran secreto: El león y la muchacha (de gran rúa, marca Keystone) y Las ruinas de un sueño (por Capozzi).—Pro to, Jack, corazón de león.

**FRONTON MADRID.**—A las cuatro de la tarde: Partidos a raqueta entre señoras. Partido a 40 tantos. Mercedes y Magda a contra Isabel y Fermín.—A las diez de la noche: Partidos a raqueta entre señoras. Partido a 40 tantos. Carmen y Pilar contra Augusta y Euriqueta.

**EDEN CONCERT.**—Aduana, 4. Cupletistas, bailarines, duetos, rumbas, machichas, excéntricos.—Entrada, por la consumación. Único salón por su instalación moderna, fresca en verano. Funciones de siete a una.

## LOS CALZADOS PELAEZ

son los más sólidos y elegantes.  
Precios baratísimos.  
CLAVEL, NUMERO 2

## AGUA de SYRUS lo mejor para el cutis. De venta en perfumarias.

## DI PENSARIO DERMATOLOGICO

Consultas públicas y gratuitas de siete a nueve de la noche.  
Enfermedades de la piel, venéreas y sífilis.

SAN AGUSTIN, 10, ESQUINA A CERVANTES.

## GUIA de los principales balnearios de España

**CALDAS DE TUY** (Pontevedra).—Bronquitis crónica y Reumatismo.

**ECHANO** (Vizcaya).—Catarros bronquiales, Herpetismo.

**BAÑOS DE FORTUNA** (Murcia).—Catarros crónicos, Artritis, Escrófula, Reuma.

**ALSASUA** (Navarra).—Escrófula, Vías urinarias.

**ARGENTONA** (Barcelona).—Anemia, Dispepsia.

**BAÑOS DE TIERRAS** (Zaragoza).—Reumatismo, Páralisis, Gota, Herpetismo.

**ALHAMA DE ARAGON** (Zaragoza).—TERMAS PALLARES.—Reuma, Estómago, Bronquitis catarrales, Artritis.

**CESTONA** (Guipúzcoa).—Cólicos hepáticos, Estreñimiento crónico, Estómago.

**CASTROMONTE FUENTE SA. YUD.**—Cólicos nefríticos, Gota, Ríñones, Vías urinarias.

**SOBRON** (Alava).—Estómago, Intestino, Disenteria.

**CALABOR** (Zamora).—Herpetismo crónico, y Escrófulismo.

**GUITIRIZ** (Lugo).—Piel, Matriz, Higado.

## Anuncios por palabras a cinco céntimos cada una

Admitense en el Kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá, frente a la Maison Dorée; en nuestra Administración, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, principal, teléfono 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de Publicidad.

### AUTOMOVILES

**CHANDLER.**—15-20 DISPO-  
nibles. Tornados, limousine,  
cabriolet, limousine desman-  
table, conducción interior.  
M. Sancho Goya, 67.

**HUPMOBILE 16 HP.** TOR-  
pedo, vendo. Larra, 6, por-  
tería.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA CASA DOS PI-**  
sos, sith, céntrico, todos  
adeptos, portero librea. In-  
formes: Reina, 5, hojlate-  
ria.

**HOTEL PARA EMBAJADA**  
ó cosa análoga, cuarenta  
habitaciones, se alquila. Ra-  
zón: Rosales, 50.

**GARAGE DOS AUTOMOVI-**  
les, agua, luz, Ponciano, 6.

**PALAFOX 16.** PRECIOSO  
cuarto principal, cincuen-  
ta pesetas.

**EN CASA NUEVA, PROXI-**  
ma a Rosales, cuartos de  
40 a 4750 pesetas; ascen-  
sor, lavadero, etc. Benito  
Gutiérrez, 7; tranvía, 6.

**HAY HABITACIONES ES-**  
paciales, balcón a la calle,  
precios económicos. Precia-  
dos, 23, segundo derecha.

**COCHERAS CERRADAS, IN-**  
dependientes, desde 30 pe-  
setas. Garage Hipódromo.

**SE ARRIENDAN A PRECIOS**  
económicos, locales con vi-  
vienda y sótanos propios pa-  
ra industria, farmacia, etc.  
Torrijos, 28.

**SE DESEA ALQUILAR CO-**  
chera espaciosa, proximida-  
des calle Jardines. Dirigir  
ofertas detalladas al apar-  
tado 441.

### COMPRAS

**COMPRO ALHAJAS, ORO,**  
platinio y plata, pago más  
que nadie. San Bernardo, 52.  
Peña.

**AQUILINO, COMPRO, VEN-**  
do cajas registradoras Ma-  
jorada, 16. Teléfono 4049

**COMPRO CAJAS REGISTRA-**  
doras, pago mejor que na-  
die. Preciados, 11. Telefó-  
no 3.434

**Correspondencia**  
**NINI DIVINA: TRISTE OB-**  
servatorio, no. No te olvide  
un momento, niña del alma  
Deliro par vrie y oir-  
te, ojos divinos. Caricias, tu  
Lillo.

### ENSEÑANZA

**PROFESOR SOLFEO Y PIA-**  
no. Lecciones en casa y do-  
micilio. Fuencarral 105, pri-  
mero derecha.

**ACADEMIA-COLEGIO DE**  
«El Corazón de Jesús», Bo-  
la, 12, Madrid. Bachillerato,  
primera enseñanza. Clases  
nocturnas de Aritmética,  
Gramática, Contabilidad y  
Francés.

**CANTO. ACADEMIA «S:MO**  
netti». Pez, 6.

**PROFESORA DESEA TRAS-**  
paso colegio Madrid, pro-  
vincias. Escribid. Kiosco  
TRIBUNA, 4194.

**ACADEMIA DE CANTO**  
tharra. Lecciones en su ca-  
sa y a domicilio. Claudio  
Coello, 7, principal.

**LECCIONES DE FRANCÉS,**  
una hora diaria, 20 peseta  
mes. Barco, 4, tercero; de 8  
a 10 noche.

**GEOMETRAS Y AUXILIA-**  
res administrativos. Cata-  
stro. Preparación por inge-  
niero, funcionario Catastro  
y intendente actuarial. Ven-  
ta de apuntes completos,  
extensos, de Aritmética, to-  
pografía, organización, Ha-  
cienda y Legislación cata-  
stral. Matrícula, tres a nue-  
ve. León, 18, principal.

**CLASES PASIVAS. HABI-**  
litación. Alfredo Barbero.  
Pagas a domicilio día 30  
precisamente de cada mes,  
sin aumento honorarios. To-  
ledo, 59, segundo derecha.  
Horas, tres a cinco.

**PROFESOR DE GUITARRA**  
flamenco, a precios econó-  
micos. Infantas, 7, taberna

**MAESTRO COMPOSITOR.**  
Lecciones particulares y a  
domicilio de Solfeo, Armo-  
nia, Composición, Canto y  
Piano. Montero, 20, segundo  
izquierda.

**PARA APRENDER EL PIA-**  
no pronto y bien, dirigirse  
a Dolores Ramírez, Paseo de  
Luchana, 8, segundo. Hono-  
rarios módicos.

**GEOMETRAS Y DELINEAN-**  
tes. Catastro. Preparación  
garantizada. Han comenzado  
las clases Whyte-Sanz, Ja-  
cometrez, 80.

### ESPECIFICOS

**ANTES DE COMPRAR ES-**  
pecificos nacionales y ex-  
tranjeros a recetas, pregun-  
tar precio en Puebla, 11,  
farmacia. Hay aspirina Ba-  
yer, a 1,95 tubo, legítima.

### HOSPEDAJES

**ILUORA DEDE CONFORTA-**  
bles gabinetes independen-  
tes. Hortaleza, 74, segundo  
izquierda.

**HUESPEDES EN FAMILIA**  
Jacometrez, 65, principal

**PARTICULAR CEDE HABI-**  
tación caballero, asistencia.  
San Onofre, 3, principal  
derecha.

**NOUEVA GRAN PENSION**  
«La Flor». Viajeros esta-  
bles. Isabel la Católica, 21,  
segundo.

**PARTICULAR, MAGNIFICAS**  
habitaciones. Caballero de  
Gracia, 28, principal.

**SEÑORA VIUDA ALQUILA**  
dos habitaciones. San Vi-  
cente, 11, tercero derecha.

**HOSPEDAJE, PENSION**  
completa, desde 4 pesetas.  
Felipe Neri, 4, entresuelo  
izquierda.

**PARTICULAR, BONITO GA-**  
binito caballero estable,  
céntrico. Razón Plaza  
Bilbao, 8, cacharrería.

**DESEASE CABALLERO PA-**  
ra comer en familia. Hort-  
aleza, 46, tercero derecha.

**ADMITO HUESPEDES. GA-**  
binete exterior. Leganitos,  
17, segundo izquierda.

### ORTOPEDIA

**UNICO DEPÓSITO DE 60**  
mas higiénicas legítimas  
marca NEVERRIIP a pre-  
cios especiales. Fuencarral,  
44

### PELUQUERIAS

**SALON DE PRIMERA.**  
CAPATAY

### PERDIDAS

**PERDIDA. DOMINGO ME-**  
dio día, medallón oro, for-  
ma corazón, perlas y cade-  
na, desde Retiro, Columela.  
Serrano, tomando tranvía  
Puerta del Sol, desde aquí,  
por Arenal, a Vergara, 4,  
se gratificará.

### PLANCHADOS

**PLANCHADO HISPANO.**  
Apodaca, 14; deja cuellos y  
suños nuevos; enviando por  
primera vez no se cobra,  
para que prueben excelencia  
del trabajo.

### PRESTAMOS

**PROPIETARIOS: SI DE-**  
sean para sus fincas una  
administración ordenada y  
garantida, con facilidades  
para atender pagos sin ne-  
cesidad de recurrir a oñe-  
rosos préstamos, diríjense  
al Apartado 377.

**CAPITALISTAS. MIL PESE-**  
tas, administradas mismo  
interesado, rentan cincuen-  
ta mensuales. Garantizo  
operaciones. Informes gra-  
tis. Señor Ganzo. Huertas,  
42. Horas, once a siete.

**DINERO SIN COMISION. Di-**  
recto del capitalista al co-  
mércio, industria y propie-  
tarios en Madrid. Gran re-  
serva. Sin intermediarios.  
Orellana, 6, principal dere-  
cha; de cinco a siete.

**DINERO RAPIDO SOBRE**  
automóviles. Fernández de  
la Hoz 67.

### DINERO-PENSIONISTAS.

Quelpos Estado, Ayuntamien-  
to, Diputación, Congreso,  
Senado. Compro créditos.  
Pontejos, 3, segundo dere-  
cha, cuatro a seis.

### SASTRERIAS

**TRAJES Y ABRIGOS DE 80**  
a 140 pesetas. Plazo ocho  
meses. Mont-ra, 3. Telefó-  
no, 3.333. Barriopedro.

**SASTRERIA. VUELVO. GA-**  
banes 12 pesetas; trajes, 14.  
Travesía Ballesta, 4.

**SASTRERIA. HECHURA**  
traje, 20 pesetas; vuelta, 14.  
gabán, 12. Jesús del Va-  
lle, 22.

### TRASPASOS

**TRASPASO CAFE-BAR, SEIS**  
hucos, nuevo edificio, billa-  
res, planolas, por no poder  
atender. Razón: Magda-  
lena, 30, café; de cinco a  
ocho.

### VENTAS

**MARMOLISTA. LAPIDAS,**  
capillas, sarcófagos. Angel  
Cristóbal. Mayor, 70.

**SE VENDE BERLINA Y MI-**  
lor seminuevo, troncos de  
guarniciones y limoneras  
libres y un caballo con  
nuevo doto, seis años, bien  
enganchado. Dirigirse: To-  
rrijos, número 28; de och-  
a once mañana y de ocho  
a once de la noche. Telefó-  
no 537 Salamanca, Sr. Cobos.

**SE VENDE CASA ESQUINA**  
en la Guindalera. Livia a  
dos calles, mejor sitio.  
4.994 pies. Razón: Plaza  
Mayor, 30. La Palma.

**LINOLEUM, ESTERAS, SAL-**  
do, granles existencias, mi-  
tad precio. Acuchillado, en  
cerado pisos. Teléfono 2.070  
Quesada, Felipe III, 6, entre  
calle y Plaza Mayor.

**SOLAR VENDE FINAL CA-**  
lle Alcalá. Superficie, 55.234  
pies. Informes: Herederos  
doctor Camisón. Carrero  
San Jerónimo, 15. Telefó-  
no, 4.366

**COCHEROS, OBREROS. IM-**  
permeables desde 14 pesetas.  
Calatrava, 9.

**GABANES, PELLIZAS, TRA-**  
jes, mantas, mantones, pa-  
raguas, gran surtido. Cala-  
trava, 9.

**IMPERMEABLES Y GABAR-**  
dinas, grandioso surtido. San  
Bernardo, 1.

**GRAN TALLER REPARA-**  
ciones máquinas escribir y  
calcular. Pérez Galdós, 9.

**OCASION. PRENSA PARA**  
fotografía y litografía alema-  
na, 60 por 45 y cámara fo-  
tográfica 40 por 40, con ob-  
jetivos, se vende barata. Tu-  
désos, 3, primero.

**ARBOLES FRUTALES Y DE**  
sombra, 10.000 almendros.  
Injertos de las mejores  
clases, muy baratos. Pedro  
Gil. Embid de la Ribera  
(Zaragoza).

**VERDADERA GANCA. VEN-**  
do buena caja registradora  
barata. Apartado de Correos  
número 190.

**PIELES, SOMBREROS, TE-**  
jidos: baratísimo. Verdad.  
Carmen, 6 y 8, entresuelo.

**MAQUINAS CANTANTES PO-**  
entisimas, 120 pesetas. Ven-  
temos ocho GRAMOFONOS  
navores, magníficos, bara-  
tísimos, directos fabricante  
«edid catálogo». Societé Ed-  
on. Gijón. Veintidós año.

**PARA GANAR DINERO EN**  
el juego, conviene leer el  
libro titulado «La ruleta y  
treinta y cuarenta», que se  
vende en las principales li-  
brerías y kiosco de las Cala-  
travas, a 1,50 pesetas ejem-  
plar.

**BURLETE, DIEZ CENTI-**  
mos metro. Hortaleza, 122.  
almacen artículos para lim-  
pieza. Teléfono 3.796.

**VENDO PIANOLA-ORGANO,**  
mesa despacho y estante  
grande. Mont-ra, 33, pral.

**JUGADORES, PARA GANAR**  
debéis leer el interesantísimo  
libro titulado «Los juegos de  
azar. Cómo se puede ganar»,  
que se vende a 2,50 pesetas  
en las principales librerías  
y en el kiosco de las Cala-  
travas.

**SAN ROMAN. GRAN TA-**  
ler de tapicería. Se hacen  
muebles de todas clases,  
fundas, colgaduras, etc.  
precios módicos. Flor Alta,  
1, principal, Madrid.

**ADMITENSE ANUNCIOS PA-**  
ra todas las secciones de LA  
TRIBUNA. La Central Anun-  
ciadora Barquillo, 23 y 25.

## Sección de colocaciones OFERTAS

**MAESTRO DE OBRAS, PRO-**  
fesor de dibujo, seriedad,  
práctica y experiencia en  
las construcciones conoci-  
mientos de mecánica apli-  
cada, copia de planos, pro-  
yectos y presupuestos, ho-  
narios módicos. Dirigirse  
a R. C. M. Bravo Mútillo,  
5, panadería.

**PORTEROS POR DERRIBO**  
Gran Vía en colocación, si  
frecu para portería. Mos-  
tero Romanos, 31.

**JOVEN DISTINGUIDO DE-**  
sea proteger señorita ó se-  
ñora. Administración TRI-  
BUNA, Joaquín.

## DEMANDAS

**SE DESEA MUCHACHO 12 A**  
15 años para kiosco. Diri-  
gir ofertas, con referencia  
al Apartado 441.

**PARA ESTA SECCION Y**  
para todos los periódicos de  
España, admite anuncios la  
publicidad León 20

## Para Esquelas y Anuncios

**LA CENTRAL ANUNCIADORA**  
(Título registrado)  
Anuncios en general  
Sebastián Borreguero  
Sacristán  
Barquillo, 23 y 25  
MADRID



## SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao.  
Capital: 25.000.000 de pesetas.

**FABRICAS EN**  
VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Eorrieta y Guturribay); OVIEDO (La Manjosa); MADRID; SEVILLA (El Empalme); CARTAGENA; BARCELONA (Badalona); MALAGA; CACERES (Aldea-Moret, y LISBOA (Trafasia).

### Acidos y productos químicos

Superfosfatos de cal.  
Superfosfatos de huesos.  
Nitrato de sosa.  
Sulfato de amoníaco.  
Sales de potasa.  
Sulfato de sosa.

Glicerinas.  
Acido nítrico.  
Acido sulfúrico corriente.  
Acido sulfúrico anhidro.  
Acido clorhídrico.

### ABONOS COMPUESTOS

y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

### LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

(MADRID, Villanueva, núm. 11)

### SERVICIO AGRONÓMICO

Importantisimo para el empleo racional de los abonos.  
**AVISO IMPORTANTE:** Pídanse a la Sociedad la Guía Práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente.  
Los pedidos deberán dirigirse a Madrid.

Villanueva, 11, ó al domicilio social.

Dirección telegráfica: GEINCO.

## 20 años!!

Leva La Mascoia vendiendo con éxito los verdaderos preservativos irrompibles Gato 4. Póndele con sello

### Aguacates

chirimoyas, mangos, plátanos buenos, 75 céntimos. Barquillo, 12. Muñoz.

## BIEDMA

FOTÓGRAFO

23—ALCALA—23

HAY ASCENSOR

### Industriales

### Comerciantes

La Agencia Cortés, Valverde, 8, tlf. 1.330 facilita gratis su tarifa económica de periódicos combinados y recibe órdenes para las secciones o piezas y clasificaciones por palabras tan a propósito para anunciar la compra, venta y alquiler de casas, pisos, hoteles, solares, automóviles, coches y todo cuanto dentro de esta forma de publicidad se relaciona con la industria y el comercio de Madrid y provincias.

## LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de toda clase  
Contra la pérdida de alquileres  
Riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio

### Fundada en 1865

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en BARCELONA

Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624

Desenvolvimiento de la Compañía durante el ejercicio de 1916

### BALANCES COMPARADOS

|   | 1915          | 1916          |
|---|---------------|---------------|
| Capital suscrito...                           | 5.000.000     | 5.000.000     |
| Id. desembolsado...                           | 1.500.000     | 1.500.000     |
| Reserva estatutaria...                        | 1.000.000     | 1.000.000     |
| Reservas técnicas...                          | 2.271.658,20  | 2.751.897,71  |
| Id. de previsión y garantía...                | 8.820,42      | 1.209.592     |
| Primas de ejercicio...                        | 5.831.960,01  | 6.801.081,45  |
| Siniestros indemnizados hasta 31 Diciembre... | 21.005.231,66 | 24.955.903,23 |

**Delegación en Madrid: Mayor, 7 y 9**  
**Autorizado por la Inspección de Seguros en 7 de Marzo de 1917**

## MANUAL DEL CONSTRUCTOR Y FORMULARIO

Por SOROA y CASTRO

Acaba de publicarse la cuarta edición, corregida y aumentada en dos nuevas secciones: la **Agronomía** y la **Legislación**.

Dos tomos, encuadrados en tela, 25 ptas. — En provincias, 1 pta. más.

De venta en todas las librerías, y en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 24, Madrid.

## 540 PLAZAS

AUXILIARES GEOMETRAS.—CATASTRO  
Oposiciones muy en breve. Preparación por ingenieros. San a Teresa, 8, Madrid. Matrícula de 3 a 6.



LA LUZ DE LA LÁMPARA  
**"NITRA"**  
ES  
EL SOL DE NOCHE

A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA (S.A.)  
MADRID, BARCELONA, BILBAO, GIRONA, SEVILLA, VALENCIA, ZARAGOZA

## CHOCOLATES

fines, con canela ó vainilla, de 1,25 á 4 ptas. paquete.

CAFES tostados diariamente, de 4 á 8 ptas. kilo.

THEES de la China, de 8 á 25 ptas. kilo.

**J. DIEZ Y DIEZ, Barquillo, 30**  
FABRICA DE CHOCOLATES

**CABALLEROS.** Si quieren vestir bien, lleven un corte de traje ó gabán y 40 ptas., al taller de sastrería de Gálvez, Puerta del Sol, 3. 1.

## LA "IBERICA"

FUNDADA EN 1886

Inscribiendo en esta Sociedad las pólizas de seguros se obtiene absoluta garantía para caso de incendio. Les economizan los gastos de trámite. Consúltense a la Dirección: Carrera de San Jerónimo, 43.—MADRID

### GARAGE DAMBORENEA, MADRID

FERNANDEZ DE LA HOZ 67.—TELEFONO 1.467.

Ponemos en conocimiento del público elegante en general y de nuestra distinguida clientela en particular, la próxima apertura. A partir de esta fecha, se reciben encargos para toda clase de servicios, abonos y suministros con que guete honramos.

### Omnibus a las estaciones

Por un servicio para una sola familia y en solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje. Las estaciones del Norte, Mediodía y de Cervera, 3 y 2.

### AVISO

Interesa a los que viajan no confundir el despacho en el establecimiento esta casa en la calle de Alcalá, número 14, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio.  
Avisos: Acuña, 14.—Teléfono 1.153.

## CALVACHE

FOTÓGRAFO

Carrera de San Jerónimo, 16

## Linoleum

ESTERAS, Saldo 3.700 piezas más barato que fabrica. Aclado y oncol. pteos. T. 5.027. Salinas, Cerranza, 5



En la Administración de «La Tribuna» se reciben solicitudes hasta las cinco de la tarde.

Tel. de LA TRIBUNA, 4.444

## La Central Anunciadora

AGENCIA CATOLICA DE PUBLICIDAD  
(Título registrado)

ANUNCIOS—ESQUELAS—RECORDATORIOS

Agencia autorizada para publicar anuncios. Esqueles en calle del Barquillo, 23 y 25, Madrid.

## LA TRIBUNA

Diario gráfico

de la noche

Número 5 céntimos

## FAJA BRINSSON

Aprobada por toda la clase Médica

Sin rival en el mundo para vientres operados y caídos.—Descanso absoluto del abdomen.—Adaptación perfecta.—Tratamiento científico.

LAS SEÑORAS de vientre voluminoso deben conocer la maravillosa FAJA BRINSSON. Instituto Moderno. Plaza Santa Ana, 11, principal, MADRID. Folletos gratis.